



*pulito personalizzato
customized cleaning*



KLINIKline FIMAP
PROFYline FIMAP

INDYline FIMAP
BASICline FIMAP

Magna 65-70-75-83

12/2006

**CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DES PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**

- I** Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. La Ditta pertanto, si riserva il diritto di apportare, in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.
La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nel presente catalogo, è vietata ai sensi di legge.
- GB** The descriptions and illustrations contained in the present publication are understood to be non-binding. The Manufacturer thus reserves the rights to effect, at any time, any such alterations to items, component parts and accessory supplies as it may deem necessary for the purposes of improvement or in order to meet any demand of constructional or commercial nature.
Reproduction of either text or drawings, in full or in part, other than with the prior written consent of Comac, is expressly forbidden.
- F** Les descriptions et les illustrations contenues dans la présente publication n'engagent pas le constructeur. Le Fabrikant se réserve le droit de modifier à tout moment les organes, détails et fournitures d'accessoires nécessaires à une amélioration technique ou commerciale des machines.
La reproduction même partielle des textes et illustrations contenus dans ce catalogue est illégale, tout contrairement elle pourra être pénalement poursuivie.
- D** Die in dieser Anleitung enthaltenen Beschreibungen und Abbildungen sind unverbindlich. Die Firma behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen an Elementen, Einzelteilen und Lieferungen von Zubehörteilen ohne Ankündigung vorzunehmen, welche sich im Hinblick auf konstruktive Verbesserungen ergeben.
Der Nachdruck der Texte und Zeichnungen, die in diesem Katalog enthalten sind, auch teilweise, ist laut Gesetz untersagt.
- E** Las descripciones contenidas en esa publicación no son vinculantes. Por consiguiente la Empresa se reserva el derecho de modificar eventualmente en cualquier momento las piezas, los detalles y los suministros de piezas de repuesto, de la manera que considera útil para lograr mejoras o por cualquier exigencia de tipo constructivo o comercial.
La reproducción aún parcial de los textos y de los dibujos contenidos en este catálogo queda prohibida con arreglo a la ley.

I INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- a) modello e numero di matricola della macchina;
- b) numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- c) codice di ordinazione e denominazione;
- d) quantità dei pezzi desiderati;
- e) indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- f) mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

GB INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- a) the model and part number of the machine;
- b) the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- c) ordering code and part name;
- d) quantity of parts required;
- e) precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- f) shipping means required.

F INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

A fin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- a) le modèle et le numéro de la machine;
- b) le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- c) la référence et la dénomination;
- d) la quantité des pièces demandées;
- e) l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- f) le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

D EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- a) Modell- und Gerätenummer;
- b) Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- c) Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- d) Menge der gewünschten Teile;
- e) Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- f) Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

E INTRODUCCIÓN

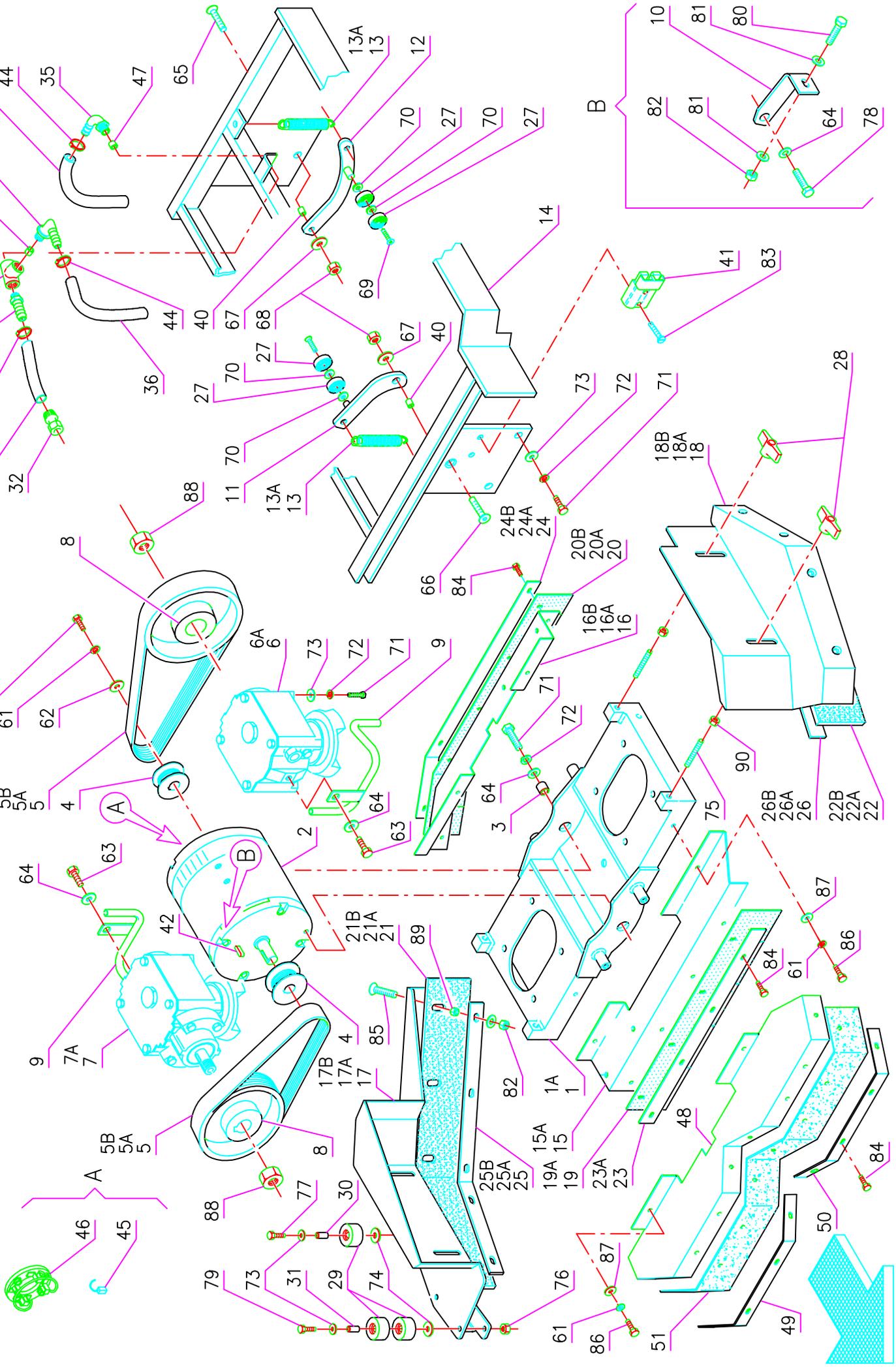
Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

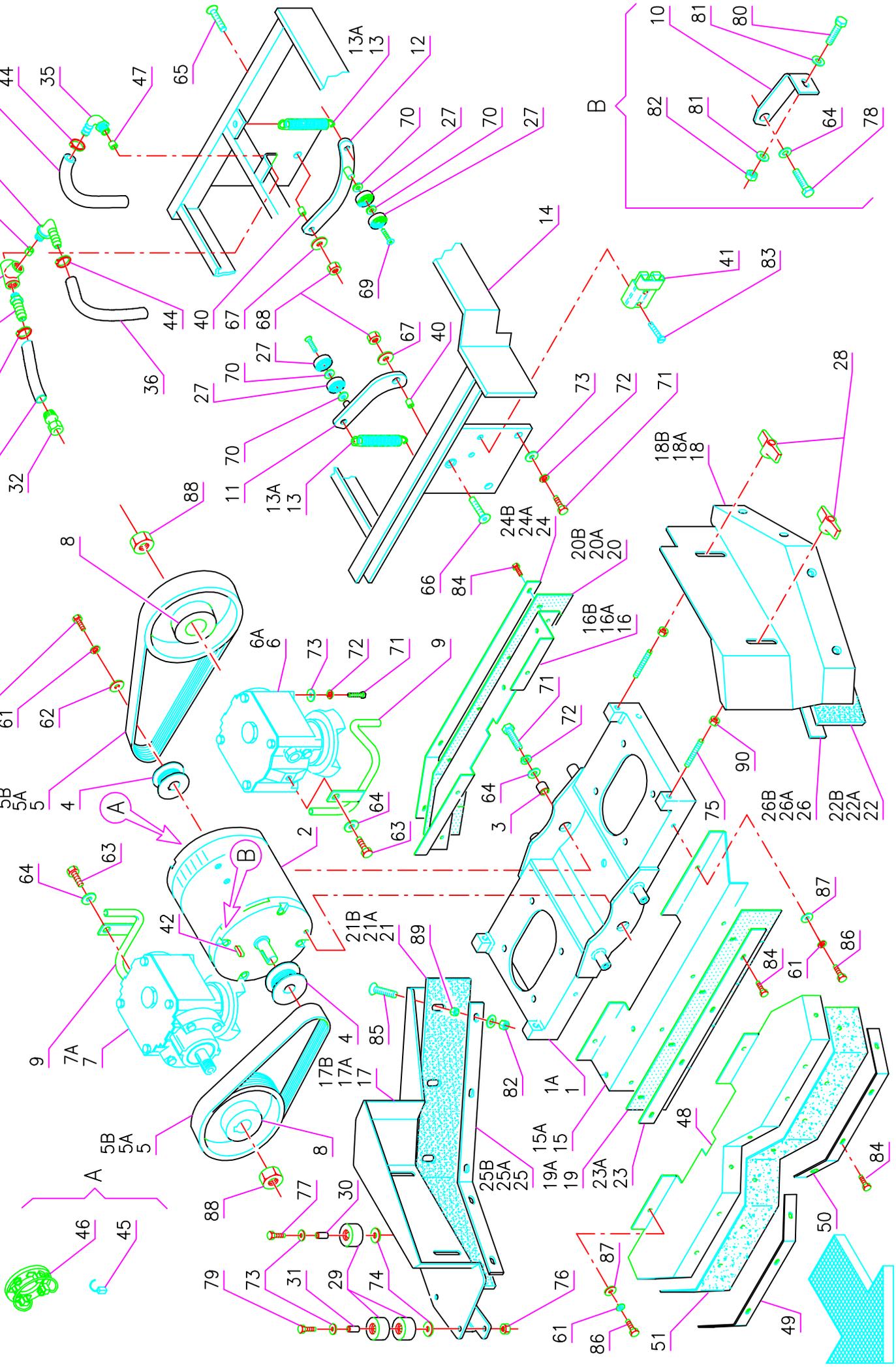
- a) el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- b) el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- c) el código de pedido y la denominación;
- d) el número de piezas que se desean;
- e) las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- f) El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

GRUPPO BASAMENTO LAVANTE M65/75/83
 BRUSHES BASE ASSY WITH SCRUBBING SYSTEM M65/75/83
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES ROTATIVES M65/75/83
 GRUPPE BÜRSTENGESTELL MIT TELLERBUERSTENVORRICHTUNG M65/75/83
 GRUPO BANCADA CEPILLOS CON SISTEMA CEPILLOS GIRATORIOS M65/75/83



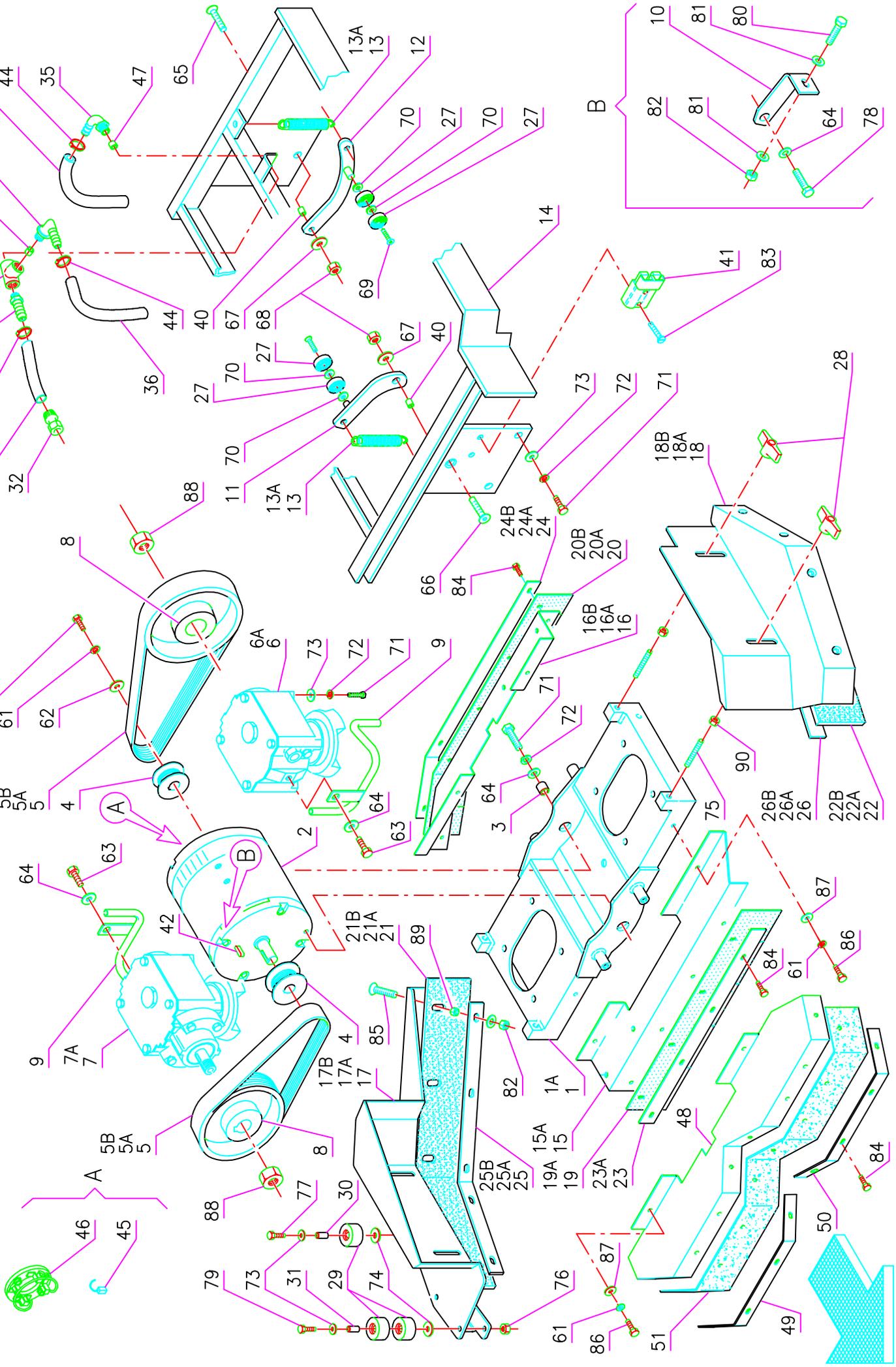
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
1	65	408285	1	BASAMENTO SPAZZOLE	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLOS
1A	75/83	412440	1	BASAMENTO SPAZZOLE	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLOS
2		407739	1	MOTORE 36V 900W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
3		408041	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4		202514	2	PULEGGIA MOTORE	MOTOR PULLEY	POULIE DE MOTEUR	RIEMENSCHLEIBE MOTOR	POLEA DE MOTOR
5	65	408325	2	CINGHIA POLY V58 L=584	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
5A	75	408321	2	CINGHIA POLY V58 L=610	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
5B	83	408322	2	CINGHIA POLY V58 L=660	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
6		200597	1	RIDUTTORE SX COMPLETO	REDUCTION GEAR ASSEMBLY SX	REDUCTEUR COMPLET SX	GETRIEBE KOMPLETT SX	REDUCTOR COMPLETO SX
6A	KLINIK	200083	1	RIDUTTORE SX COMPLETO	REDUCTION GEAR ASSEMBLY SX	REDUCTEUR COMPLET SX	GETRIEBE KOMPLETT SX	REDUCTOR COMPLETO SX
7		200598	1	RIDUTTORE DX COMPLETO	REDUCTION GEAR ASSEMBLY DX	REDUCTEUR COMPLET DX	GETRIEBE KOMPLETT DX	REDUCTOR COMPLETO DX
7A	KLINIK	200083	1	RIDUTTORE DX COMPLETO	REDUCTION GEAR ASSEMBLY DX	REDUCTEUR COMPLET DX	GETRIEBE KOMPLETT DX	REDUCTOR COMPLETO DX
8		210270	2	PULEGGIA CONDOTTA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	POLEA
9		203613	2	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
10		203616	2	STAFFA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FUJADOR
11		203614	1	SUPP. TENDICINGHIA ANT.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
12		203615	1	SUPP. TENDICINGHIA POST.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
13	65	202475	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
13A	75	202478	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
14		203618	1	ATTACCO BASAMENTO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
15	65	400746	1	SUPPORTO ANTERIORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15A	75	415195	1	SUPPORTO ANTERIORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
16	65	400745	1	SUPPORTO POSTERIORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
16A	75	203678	1	SUPPORTO POSTERIORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
16B	83	203802	1	SUPPORTO POSTERIORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17	65	415172	1	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17A	75	415193	1	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17B	83	203801	1	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
18	65	400748	1	SUPPORTO SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
18A	75	415194	1	SUPPORTO SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
18B	83	203803	1	SUPPORTO SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
19	65	406042	1	PARASPRUZZI ANTERIORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	HALTERUNG	SOPORTE
19A	75	414478	1	PARASPRUZZI ANTERIORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
20	65	406038	1	PARASPRUZZI POSTERIORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
20A	75	414474	1	PARASPRUZZI POSTERIORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
20B	83	414483	1	PARASPRUZZI POSTERIORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
21	65	406043	1	PARASPRUZZI DX	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
21A	75	414476	1	PARASPRUZZI DX	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
21B	83	414482	1	PARASPRUZZI DX	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
22	65	406044	1	PARASPRUZZI SX	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
22A	75	414477	1	PARASPRUZZI SX	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
22A	83	414484	1	PARASPRUZZI SX	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
23	65	202371	1	LAMA PARASPRUZZI ANT.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	PARASALPICADURAS
23A	75	202381	1	LAMA PARASPRUZZI ANT.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
24	65	202367	1	LAMA PARASPRUZZI POST.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
24A	75	202377	1	LAMA PARASPRUZZI POST.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
24B	83	202385	1	LAMA PARASPRUZZI POST.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
25	65	202369	1	LAMA PARASPRUZZI DX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
25A	75	202379	1	LAMA PARASPRUZZI DX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON

GRUPPO BASAMENTO LAVANTE M65/75/83
 BRUSHES BASE ASSY WITH SCRUBBING SYSTEM M65/75/83
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES ROTATIVES M65/75/83
 GRUPPE BÜRSTENGESTELL MIT TELLERBUERSTENVORRICHTUNG M65/75/83
 GRUPO BANCADA CEPILLOS CON SISTEMA CEPILLOS GIRATORIOS M65/75/83



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
25B	83	202384	1	LAMA PARASPRUZZI DX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
26	65	202370	1	LAMA PARASPRUZZI SX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
26A	75	202380	1	LAMA PARASPRUZZI SX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
26B	83	202386	1	LAMA PARASPRUZZI SX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
27		408427	4	CUSCINETTO 6202-2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
28		410237	4	GALLETTO M8	WING NUT	PAPILLON	FLUGELSCHRAUBE	POMO
29		405707	4	RUOTA PARACOLPI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
30		408033	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
31		202465	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
32		411992	1	RACCORDO RAPIDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR T
33		410366	1	RACCORDO A "T" 1/2 F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR T
34		416213	1	PORTAGOMMA 1/2x16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
35		410350	2	PORTAGOMMA 1/2x13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
36		202228	1	TUBO Ø10x230	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
37		202215	1	TUBO Ø10x350	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
38		202158	1	TUBO Ø14x550	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
40		408037	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
41		409666	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	LADESTECKER	CONECTADOR
42		408402	2	LINGUETTA 5x5x20	TONGUE	LANGUETTE	PASSFEDER	TONGUE
43		416172	1	FASCETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	LAGGERING	ANILLO
44		410275	2	FASCETTA PVC	CLAMP	COLLIER	LAGGERING	ANILLO
45		409420	-	SPAZZOLE MOTORE	BRUSH	BROSSE	BURSTE	CEPILLO
46		415975	-	SUPPORTO SPAZZ. COMPLETO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
47		210111	2	DISTANZIALE DI STROZZATURA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
48	83	203800	1	SUPPORTO ANTERIORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
49	83	202383	1	LAMA PARASPRUZZI ANT. DX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
50	83	202382	1	LAMA PARASPRUZZI ANT. SX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
51	83	414481	1	PARASPRUZZI ANTERIORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
60				VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61				RONDELLA Ø 6 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
62				RONDELLA Ø 6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63				VITE M10x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64				RONDELLA Ø 10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
65				VITE M10x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
66				VITE M10x35 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67				RONDELLA Ø 10x30 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
68				DADO M10 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
69				VITE M8x16 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70				RONDELLA Ø 15 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
71				VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
72				RONDELLA Ø 8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
73				RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
74				RONDELLA Ø 8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
75				GRANO M8x40 UNI 5929	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
76				DADO M8 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
77				VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
78				VITE M10x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
79				VITE M8x70 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
80				VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO BASAMENTO LAVANTE M65/75/83
 BRUSHES BASE ASSY WITH SCRUBBING SYSTEM M65/75/83
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES AVEC SYSTEME DE BROSSES ROTATIVES M65/75/83
 GRUPPE BUERSTENGESTELL MIT TELLERBUERSTENVORRICHTUNG M65/75/83
 GRUPO BANCADA CEPILLOS CON SISTEMA CEPILLOS GIRATORIOS M65/75/83

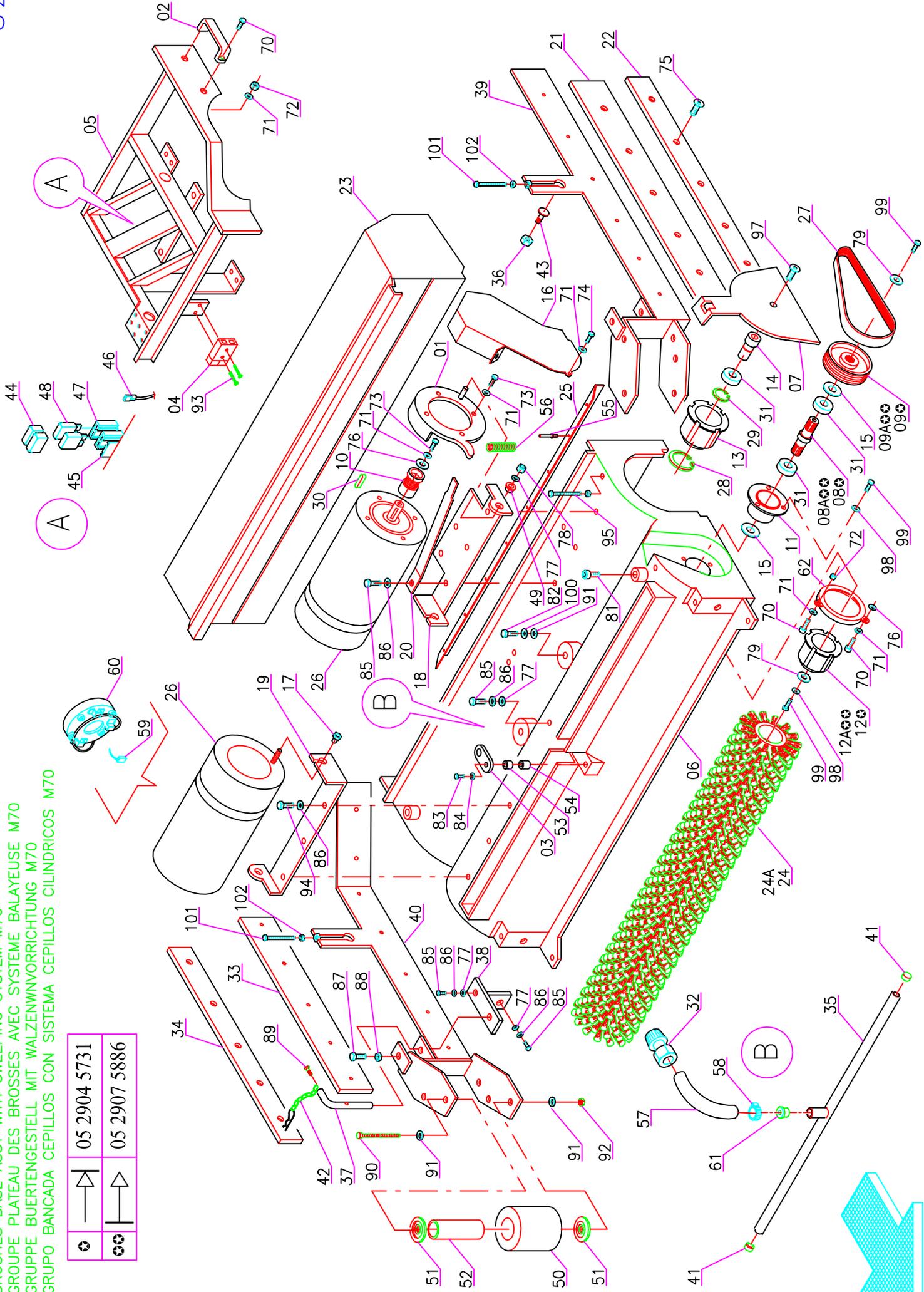


TAV.01 rev.04 GRUPPO BASAMENTO LAVANTE M65/75/83

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Description
81				RONDELLA Ø 6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
82				DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
83				VITE M3x16 TC UNI 6107	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
84				VITE M5x16 TC UNI 6107	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
85				VITE M6x25 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86				VITE M6x10 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
87				RONDELLA Ø 6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
88				DADO M16x1,5 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
89				DADO M6 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
90				DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

GRUPPO BASAMENTO SPAZZANTE M70
 BRUSHES BASE ASSY WITH SWEEPING SYSTEM M70
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES AVEC SYSTEME BALAYEUSE M70
 GRUPE BUERTENGESTELL MIT WALZENANVORRICHTUNG M70
 GRUPO BANCADA CEPILLOS CON SISTEMA CEPILLOS CILINDRICOS M70

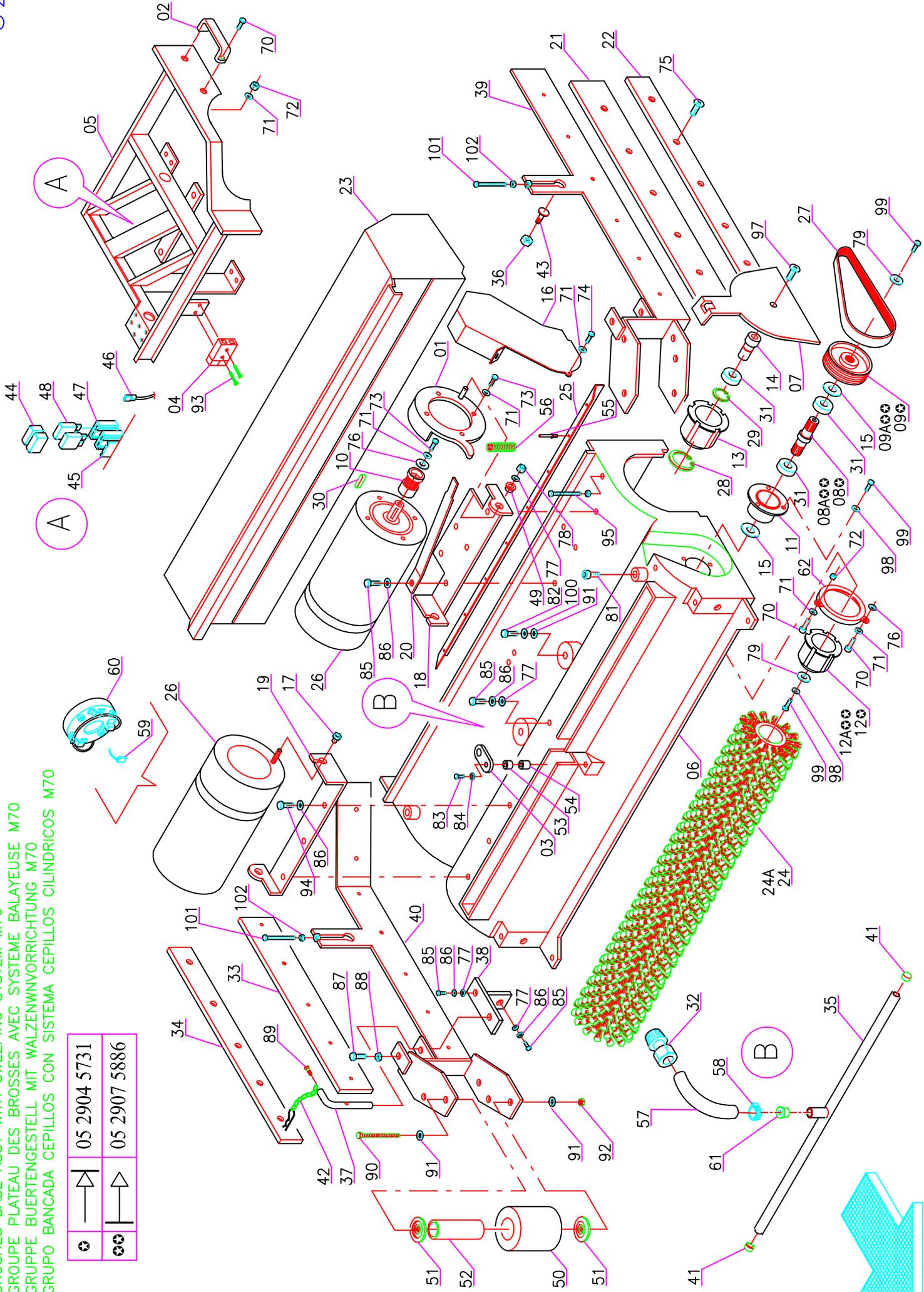
	05 2904 5731
	05 2907 5886



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
1		203665	2	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	TELLER	PLACA
2		410272	1	MANIGLIA	HANDLE	MANICHE	HANDGRIFF	MANILLA
3		203666	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
4		409666	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	LADESTECKER	CONECTADOR
5	PROFY	203674	1	ATTACCO BASAMENTO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
6		200078	1	TUNNEL	TUNNEL	CARTER BALAI		TUNNEL
7		400115	2	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	TELLER	PLACA
8		400116	2	ALBERO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
08A		205394	2	ALBERO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
9		408153	2	PULEGGIA CONDOTTA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	POLEA
09A		210245	2	PULEGGIA CONDOTTA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	POLEA
10		408154	2	PULEGGIA MOTRICE	MOTOR PULLEY	POULIE DE MOTEUR	RIEMENSCHLEIBE MOTOR	POLEA DE MOTOR
11		200079	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
12		400117	2	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
12A		205395	2	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
13		200080	2	MOZZO FOLLE	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
14		203667	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
15		400118	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
16		415189	2	CARTER	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
17		414715	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
18		203668	1	SUPPORTO MOTORE SN	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
19		203669	1	SUPPORTO MOTORE DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
20		203670	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
21		406040	1	PARASPRUZZI SX 33 SHORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
22		202373	1	LAMA PARASPRUZZI SX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
23		400114	1	CASSETTO	DRAWER	TIROIR	SCHUBLADE	CAJON
24		405599	2	SPAZZOLA PPL 0.8	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
24A	INDY	414292	2	SPAZZOLA TYNEX	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
25		400363	1	LAMA	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
26		407743	2	MOTORE 36V 650W 2000G	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
27		408323	2	CINGHIA POLY V J8 L.457	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
28		408341	2	SEEGER I.35	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
29		408353	2	SEEGER E 15	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
30		408402	2	CHIAVETTA 5x5x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
31		408427	6	CUSCINETTO 6202-2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
32		411992	1	RACCORDO RAPIDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
33		406041	1	PARASPRUZZI DX 33 SHORE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
34		202374	1	LAMA PARASPRUZZI DX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
35		400757	1	TUBO DISTRIBUTORE	TUBE	TUYAU	ROHR	TUBO
36		203671	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
37		203672	2	SPINA	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
38		203673	2	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
39		400759	1	SUPPORTO PARASPRUZZI SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
40		400758	1	SUPPORTO PARASPRUZZI DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
41		416277	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
42		200852	2	CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
43		415694	2	VITE M6X30 TTDE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44		409871	2	COPERCHIO FUSIBILI	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
45		409872	1	PIASTRINA	SUPPORT PLATE	PLAQUETTE	STÜTZPLATTE	OREJA DE APOYO
46		409949	4	TERMINALE CON CLIPS	TERMINAL	BORNE	KLEMME	TERMINAL

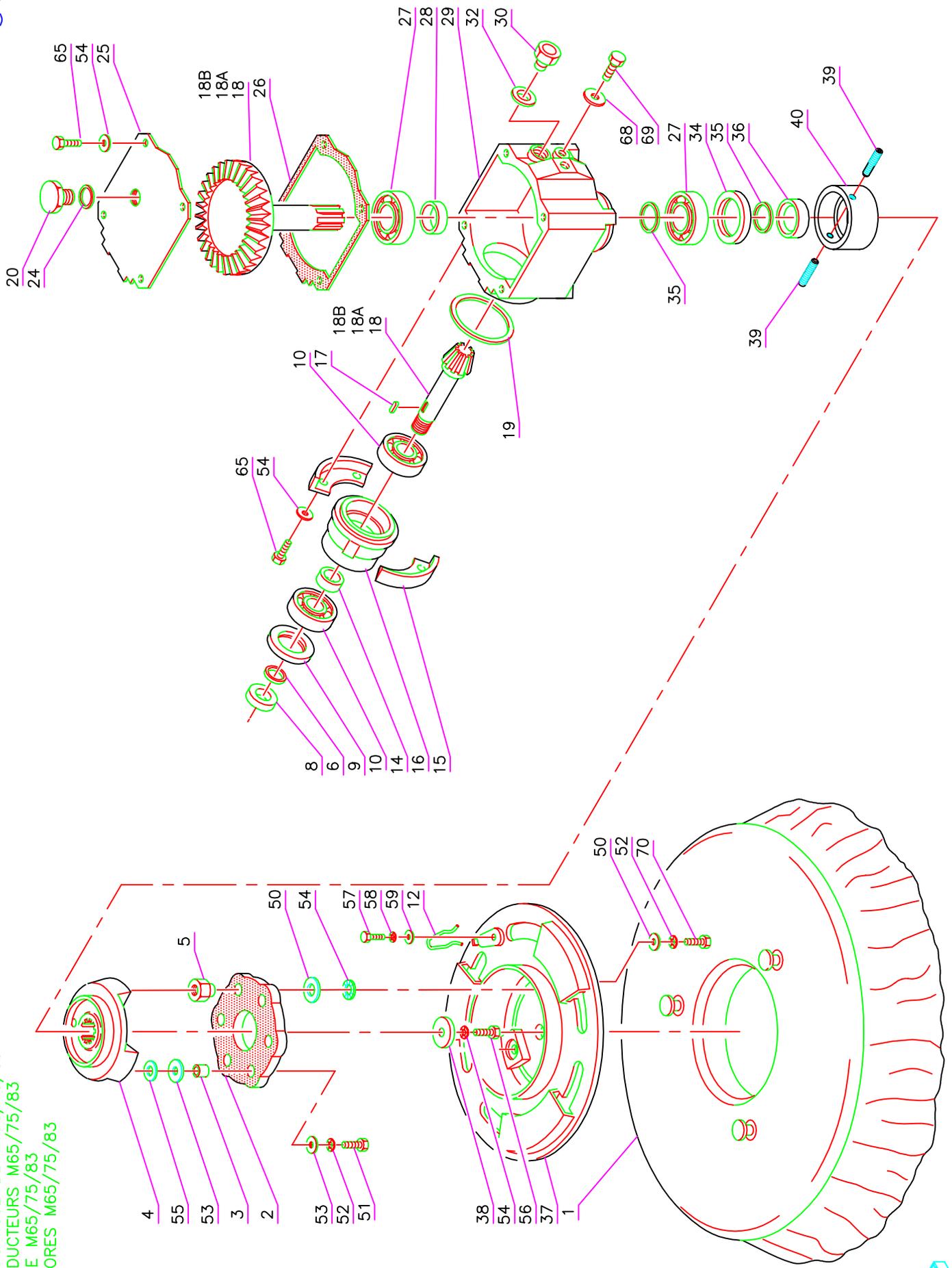
GRUPPO BASAMENTO SPAZZANTE M70
 BRUSHES BASE ASSY WITH SWEEPING SYSTEM M70
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES AVEC SYSTEME BALAYEUSE M70
 GRUPPE BUERTENGESTELL MIT WALZENANVORRICHTUNG M70
 GRUPO BANCADA CEPILLOS CON SISTEMA CEPILLOS CILINDRICOS M70

	05 2904 5731
	05 2907 5886



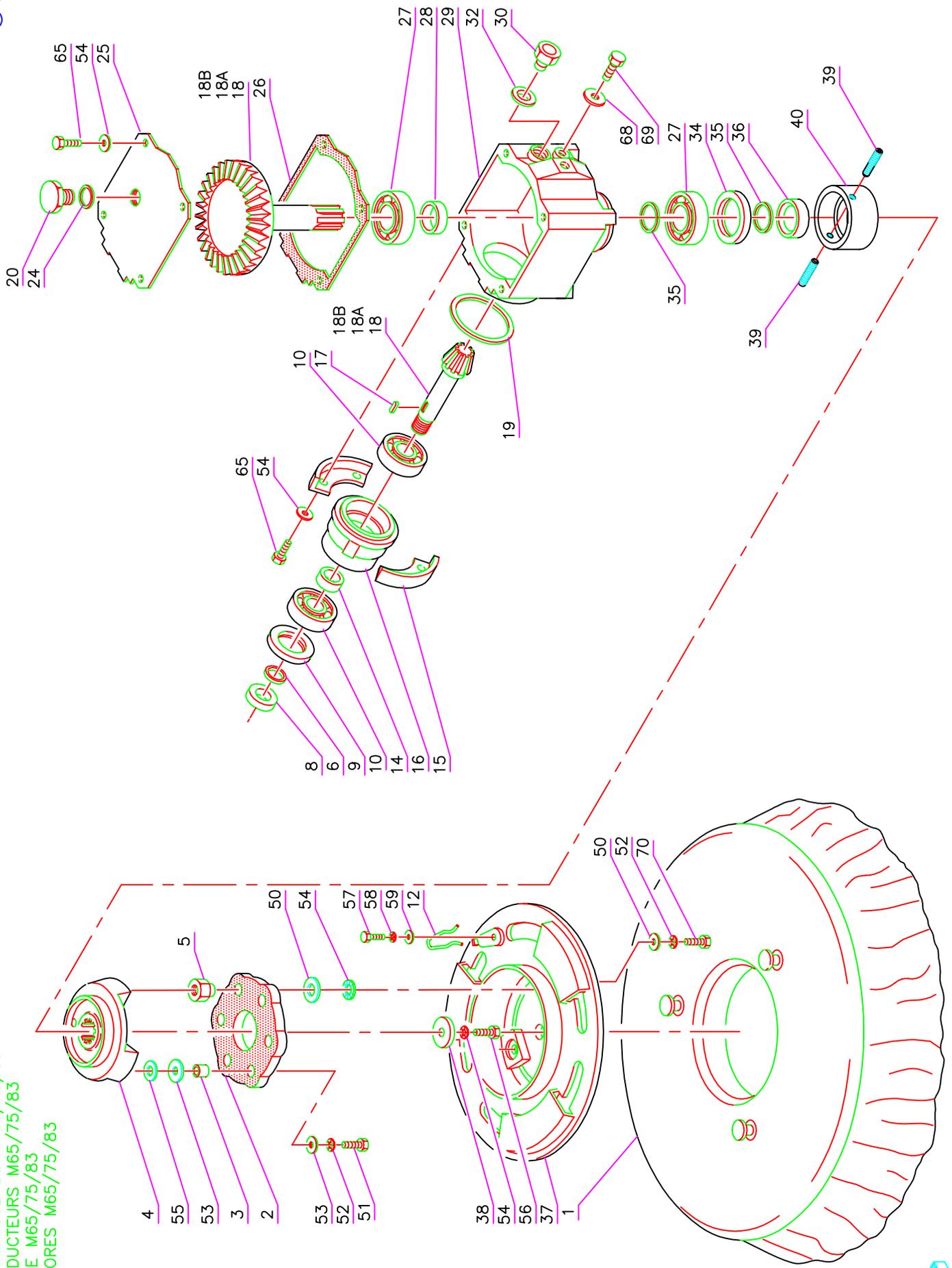
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
47		409586	2	PORTAMAXIFUSIBILE	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBILE
48		409610	2	FUSIBILE 40A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBILE
49		408061	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
50		411711	4	RUOTA PARACOLPI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
51		203352	8	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIAL	BESONDERESCHEIBE	ARANDELA ESPECIAL
52		203353	4	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
53		411760	1	DISTANZIALE PVC H=5	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
54		414689	1	DISTANZIALE PVC H=7,5	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
55		409360	9	RIVETTO Ø 4.8x14 ALLUMINIO	RIVET	RIVET	NIET	REMACHE
56		408091	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESSORTE
57		202163	1	TUBO Ø 14x650	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
58		416172	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
59		409414	1	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
60		415973	1	CALOTTA SPAZZOLE COMPLETA	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
61		210112	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
62		400368	2	ANELLO TAGLIAFILO	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
70				VITE M6x20 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
71				RONDELLA Ø 6 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
72				DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
73				VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
74				VITE M6x10 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
75				VITE M5x16 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76				RONDELLA Ø 6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
77				RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
78				DADO M8 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
79				RONDELLA Ø 6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
81				VITE M8x18 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
82				VITE M10x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
83				VITE M5x25 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
84				RONDELLA Ø 5 DENT.	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
85				VITE M8X20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86				RONDELLA Ø 8 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
87				VITE M8x30 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
88				DADO M8 INOX UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
89				VITE M4x10 TC UNI 6107 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
90				VITE M10x120 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
91				RONDELLA 10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
92				DADO M10 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
93				VITE M3X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
94				VITE M8x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
95				VITE M6x60 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
96				DADO M6 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
97				VITE M10x16 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
98				RONDELLA Ø 6 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
99				VITE M6x12 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
100				RONDELLA Ø 10 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
101				VITE M6x50 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
102				DADO M5 UNI 5588 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

GRUPPO RIDUTTORI M65/75/83
 REDUCTION GEARS ASSEMBLY M65/75/83
 GROUPE DE REDUCTEURS M65/75/83
 GETRIEBEGRUPPE M65/75/83
 GRUPO REDUCTORES M65/75/83



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
1								
2		400255	2	SPAZZOLA	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
3		202451	2	GIUNTO ELASTICO	FLEXIBLE COUPLING	ENTRAINEMENT ELASTIQUE	GUMMIKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO ELASTICO
4	■	205989	6	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
5		202467	2	FLANGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
6	■	408501	6	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
8	■	407982	2	GUARNIZIONE OR 3068	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
9	■	407618	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
10	■	408431	2	PARAOILIO Ø30x47x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
12		408124	4	CUSCINETTO 6303	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
14	■	202393	2	MOLLA BLOCCO SPAZZOLE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
15	■	400168	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
16	■	206075	4	MORSETTO	HOLDFAST	ETAU	ZWINGE	ABRAZADERA
17	■	206075	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
18	■	T0405053	2	CHIAVETTA 5x5x18	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
18A	■	408137	1	COPPIA CONICA RIDUTTORE SX	BEVEL GEAR PAIR LEFT RED.	PAIR CONIQUE RED. GAUCHE	KEGELRADPAARUNG, LINKS	PAR CONICAS RED. IZQUIERDO
18B	■*	408136	1	COPPIA CONICA RIDUTTORE DX	BEVEL GEAR PAIR RIGHT RED.	PAIR CONIQUE RED. DROITE	KEGELRADPAARUNG, RECHTS	PAR CONICAS RED. DERECHO
19	■	405926	2	COPPIA CONICA RIDUTTORE	BEVEL GEAR PAIR RIGHT	PAIR CONIQUE RED.	KEGELRADPAARUNG	PAR CONICAS RED.
20	■	410400	2	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
24	■	405901	2	SFIATATOIO	BREATHER	BOUCHON	STOPSEL	RESPIRADERO
25	■	203561	2	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
26	■	405927	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
27	■	408440	2	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
28	■	202394	4	CUSCINETTO 6205	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
29	■	206074	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
30	■	416301	2	SCATOLA RIDUTTORE	REDUCTION GEAR BOX	BOITIER REDUCTEUR	GETRIEBEGEHAUSE	CAJA REDUCTOR
32	■	405917	2	TAPPO LIVELLO	LEVEL PLUG	BOUCHON DE NIVEAU	STANDSCHRAUBE	TAPON NIVEL
34	■	407623	2	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
34	■	407624	1	PARAOILIO Ø38x52x8	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
35	■	408500	1	PARAOILIO Ø38x52x7 (2 LABBRA)	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
36	■	407591	2	GUARNIZIONE OR 3100	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
37	■	205990	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
38	■	400167	2	PIATTO PORTASPAZZOLA	PLATE	PLATEAU	BÜRSTENTRÄGER	PLATO PORTACEPILLO
39	■	T0960512	2	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
40	■	400596	2	GRANO M6x8 UNI5929 A2	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
50			1	PARAFILI RIDUTTORE	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
51				RONDELLA Ø8x18 CONTACT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52				VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53				RONDELLA Ø8 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHLEIBE	ARANDELA DENTADA
54				RONDELLA Ø8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
55				RONDELLA Ø8 SCHNORR	SPLIT WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERRING	ARANDELA
56				RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57				VITE M8x18 TCEI UNI 5931-67	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58				VITE M6x10 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59				RONDELLA Ø6 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
64				RONDELLA Ø6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
65				DADO M16x1.5 AUT. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
68				VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
69				RONDELLA Ø10x16 ALLUMINIO	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
				VITE M10x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO RIDUTTORI M65/75/83
 REDUCTION GEARS ASSEMBLY M65/75/83
 GROUPE DE REDUCTEURS M65/75/83
 GETRIEBEGRUPPE M65/75/83
 GRUPO REDUCTORES M65/75/83



TAV.03 rev.02 GRUPPO RIDUTTORI M65/75/83

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
70				VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
■		200598	1	ASSIEME RIDUTTORE DX (1:4.5)	REDUCTION GEAR ASSY, RIGHT	REDUCTEUR COMPL. DROITE	GETRIEBE KOMPL. RECHTS	GRUPO REDUCTOR DERECHO
■		200597	1	ASSIEME RIDUTTORE SX (1:4.5)	REDUCTION GEAR ASSY, LEFT	REDUCTEUR COMPL. GAUCHE	GETRIEBE KOMPL. LINKS	GRUPO REDUCTOR IZQUIERDO
■*		200083	2	ASSIEME RIDUTTORE (1:5.8)	REDUCTION GEAR ASSY	REDUCTEUR COMPL.	GETRIEBE KOMPL.	

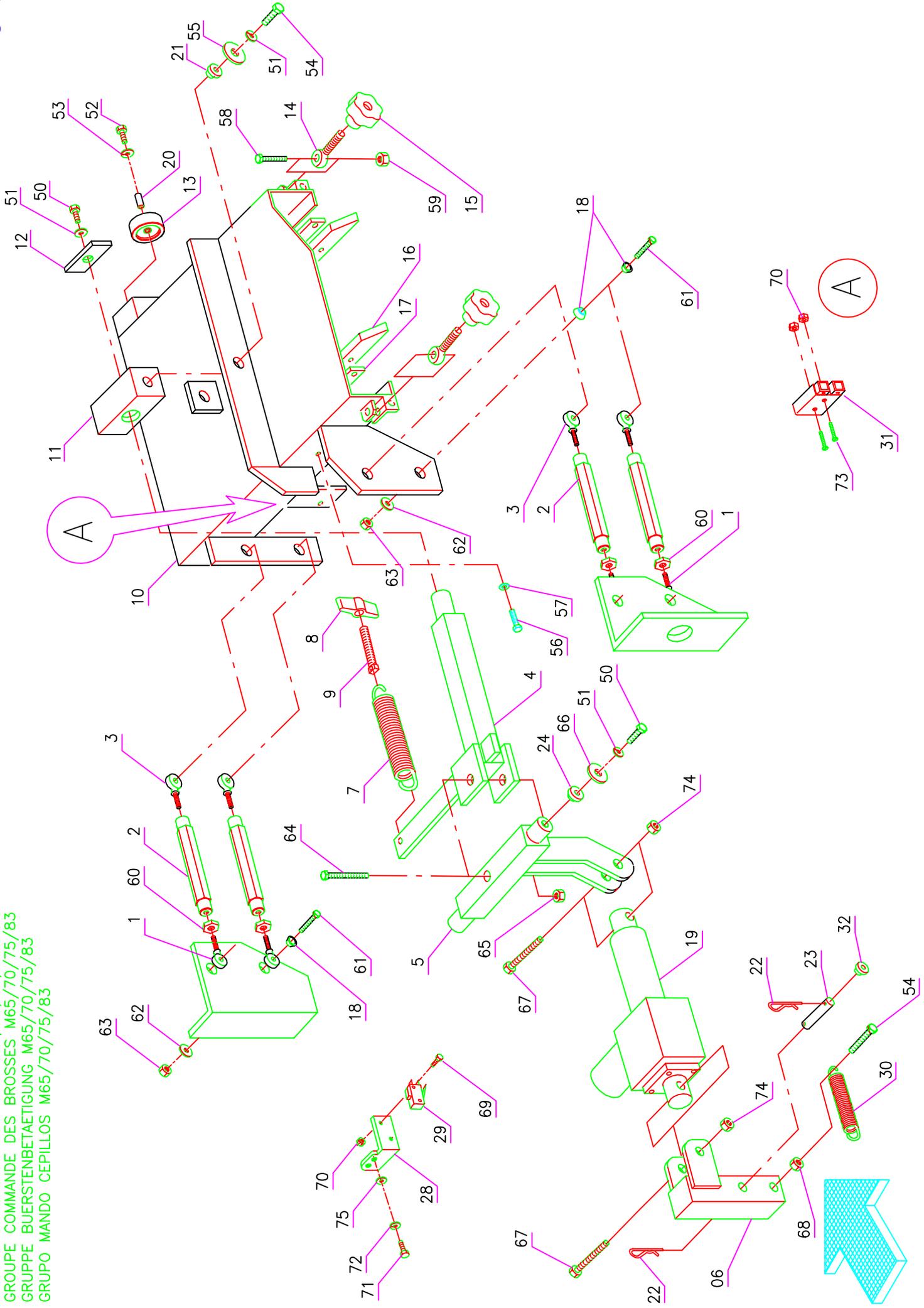
GRUPPO COMANDO SPAZZOLE M65/70/75/83 (PROFY/KLINIK-LINE)

BRUSHES CONTROL ASSEMBLY M65/70/75/83

GROUPE COMMANDE DES BROSSES M65/70/75/83

GRUPE BUERSTENBETAETIGUNG M65/70/75/83

GRUPO MANDO CEPILLOS M65/70/75/83



Pos. Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
1	408471	4	TESTA A SNODO SINISTRA	ARTICULATION HEAD LEFT	TETE ARTICULEE GAUCHE	KOPFGELENK, LINKS	TESTA DE ARTIC. IZQUIERDO
2	204376	4	BRACCIO ANTERIORE	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
3	208472	4	TESTA A SNODO DESTRA	ARTICULATION HEAD RIGHT	TETE ARTICULEE DROITE	KOPFGELENK, RECHTS	TESTA DE ARTIC. DERECHO
4	206590	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
5	206589	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
6	206588	1	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
7	408114	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8	410237	1	GALLETTO M8	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
9	206061	1	REGISTRO	ADJUSTER	REGISTRE	REGISTER	REGULADOR
10	203617	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
11	206591	1	BLOCCETTO	STOP RING	ANNEAU D'ARRET	BEFESTIGUNGSRING	ANILLO DE PARADA
12	204946	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
13	405707	1	RUOTA PARACOLPI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
14	410547	2	TIRANTE	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
15	416158	2	POMELLO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
16	400744	2	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUHRUNG	GUIA
17	203619	2	SPESORE	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
18	210103	16	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
19	404762	1	MARTINETTO	ACTUATOR	VERIN	SPINDELMOTOR	GATO
20	408033	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
21	408020	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
22	409393	2	SPILLO Ø 2,4x47	CLIP	EPINGLE	SPLINT	ESPIGA
23	206592	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
24	408040	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
28	203620	1	STAFFA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
29	409498	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSHALTER	MICROINTERRUPTOR
30	408110	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
31	409666	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	LADESTECKER	CONECTADOR
32	408081	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
50			VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51			RONDELLA Ø 8 GROUWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHLEIBE	ARANDELLA DENTADA
52			VITE M8x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53			RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54			VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55			RONDELLA Ø 8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
56			VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57			RONDELLA Ø 6 GROUWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHLEIBE	ARANDELLA DENTADA
58			VITE M6x30 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59			DADO M6 AUT. UNI 7473 INOX	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
60			DADO M12 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
61			VITE M12x60 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62			RONDELLA Ø 12x24 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63			DADO M12 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
64			VITE M8x55 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65			DADO M8 AUTOBL UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
66			RONDELLA Ø 8x32 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
67			VITE M10x60 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68			DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
69			VITE M3x16 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

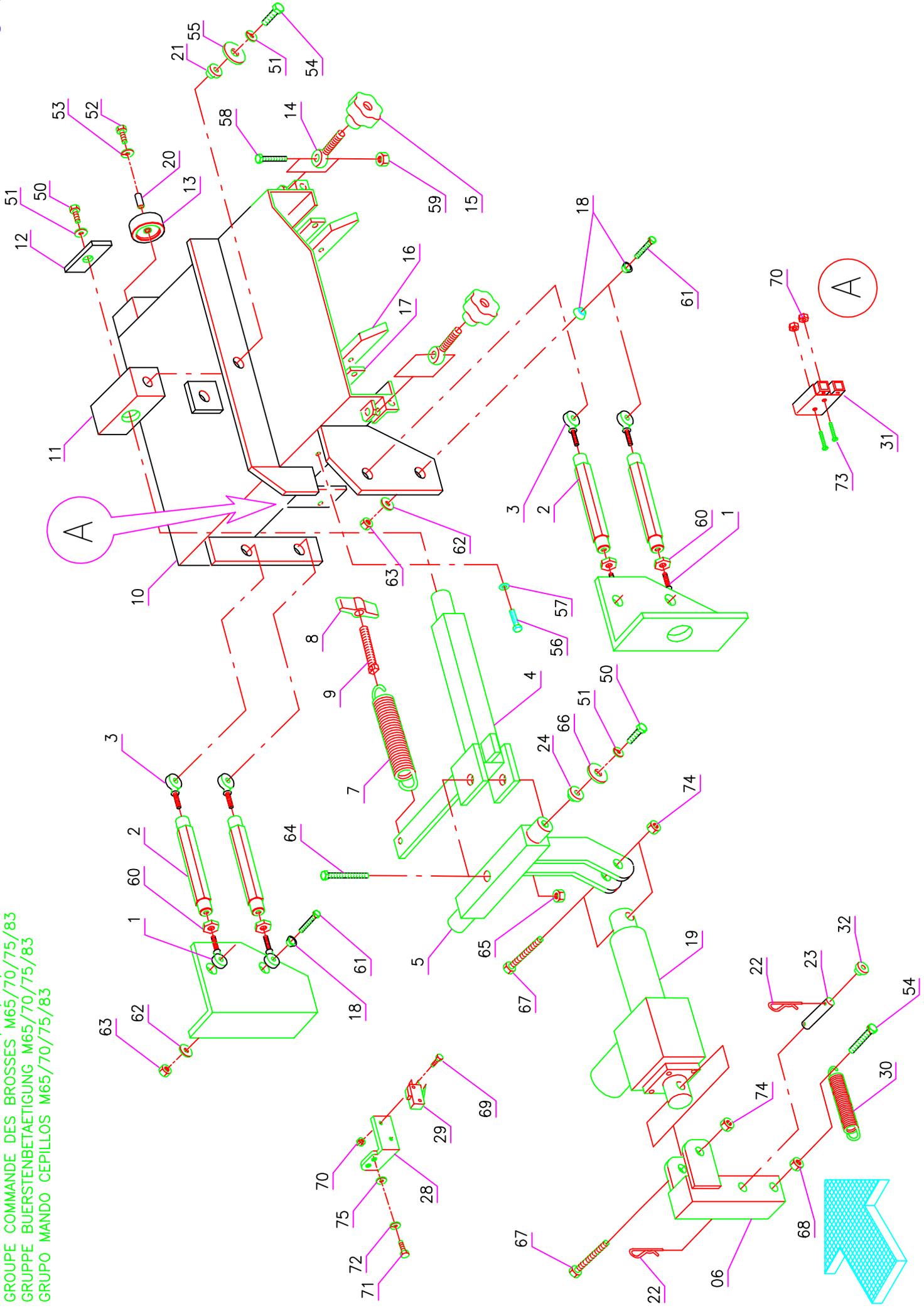
GRUPPO COMANDO SPAZZOLE M65/70/75/83 (PROFY/KLINIK-LINE)

BRUSHES CONTROL ASSEMBLY M65/70/75/83

GROUPE COMMANDE DES BROSSES M65/70/75/83

GRUPE BUERSTENBETAETIGUNG M65/70/75/83

GRUPO MANDO CEPILLOS M65/70/75/83

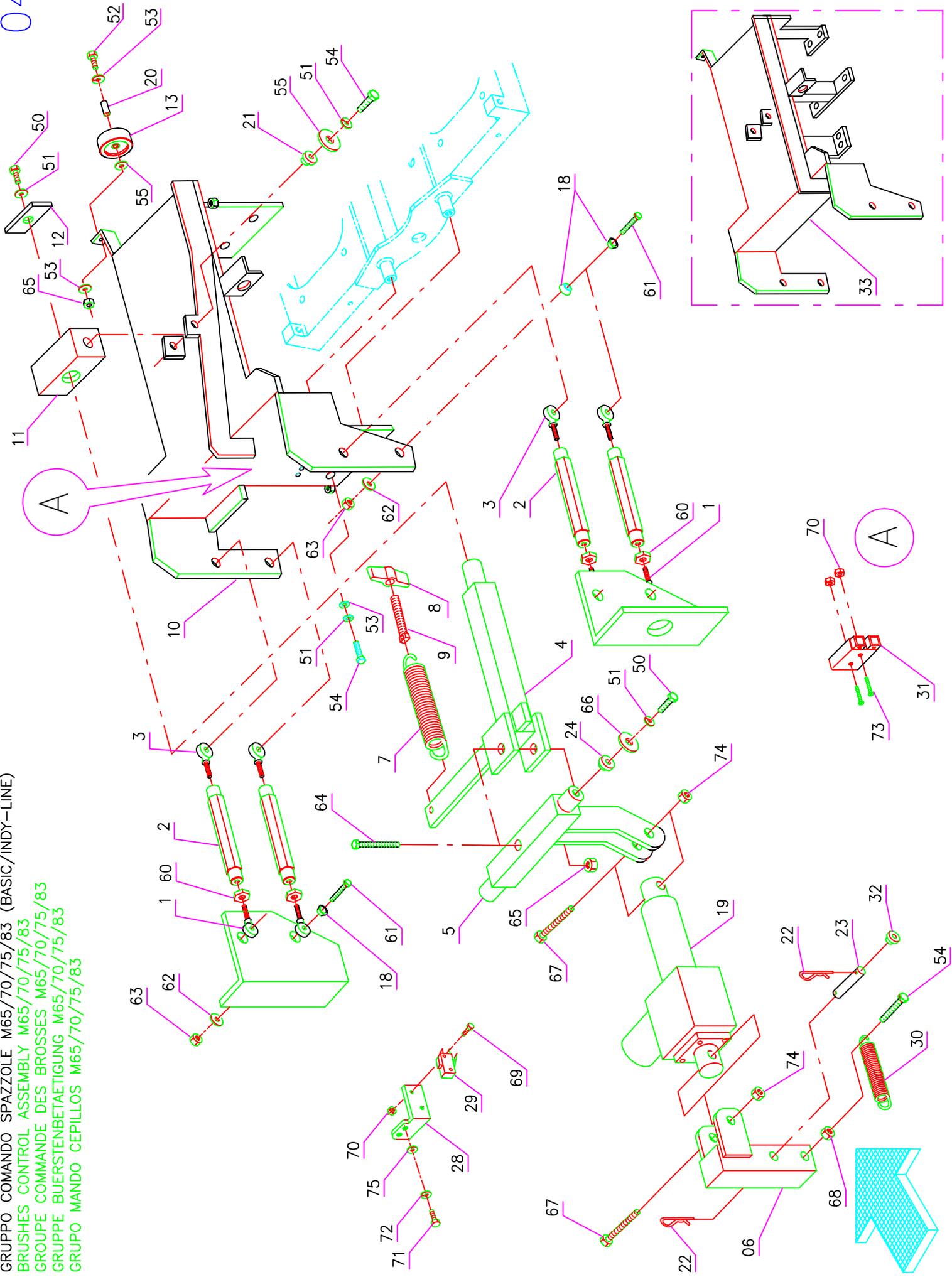


TAV.04 rev.02 GRUPPO COMANDO SPAZZOLE M65/70/75/83 (PROFY-KLINIK LINE)

Pos. Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Description
70			DADO M3 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
71			VITE M5x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
72			RONDELLA Ø 5 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
73			VITE M3x25 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
74			DADO M10 AUTOBL. UNI7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
75			RONDELLA Ø 5x10 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

GRUPPO COMANDO SPAZZOLE M65/70/75/83 (BASIC/INDY-LINE)
BRUSHES CONTROL ASSEMBLY M65/70/75/83
GROUPE COMMANDE DES BROSSES M65/70/75/83
GRUPE BUERSTENBETAETIGUNG M65/70/75/83
GRUPO MANDO CEPILLOS M65/70/75/83

04A



Pos	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Description
1		408471	4	TESTA A SNODO SINISTRA	ARTICULATION HEAD LEFT	TETE ARTICULEE GAUCHE	KOPFGELENK, LINKS	TESTA DE ARTIC. IZQUIERDO
2		204376	4	BRACCIO ANTERIORE	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
3		408472	4	TESTA A SNODO DESTRA	ARTICULATION HEAD RIGHT	TETE ARTICULEE DROITE	KOPFGELENK, RECHTS	TESTA DE ARTIC. DERECHO
4		206590	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
5		206589	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
6		206588	1	ATTACCO	COUPLING	ATTACHE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
7		408114	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8		410237	1	GALLETTO M8	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
9		206061	1	REGISTRO	ADJUSTER	REGISTRE	REGISTER	REGULADOR
10	65/75/83	200849	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
11		206591	1	BLOCCETTO	STOP RING	ANNEAU D'ARRET	BEFESTIGUNGSRING	ANILLO DE PARADA
12		204946	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
13		405707	1	RUOTA PARACOLPI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
18		210103	16	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
19		404762	1	MARTINETTO	ACTUATOR	VERIN	SPINDELMOTOR	GATO
20		408033	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
21		408020	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
22		409393	2	SPILLO Ø 2,4x47	CLIP	EPINGLE	SPLINT	ESPIGA
23		206592	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
24		408040	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
28		203620	1	STAFFA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
29		409498	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSHALTER	MICROINTERRUPTOR
30		408110	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
31		409666	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	LADESTECKER	CONECTADOR
32		408081	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
33	70	203675	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
50			1	VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51			1	RONDELLA Ø 8 GROOWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHHEIBE	ARANDELLA DENTADA
52			1	VITE M8x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53			1	RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELLA
54			1	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55			1	RONDELLA Ø 8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELLA
60			1	DADO M12 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
61			1	VITE M12x60 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62			1	RONDELLA Ø 12x24 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELLA
63			1	DADO M12 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
64			1	VITE M8x55 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65			1	DADO M8 AUTOBL UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
66			1	RONDELLA Ø 8x32 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELLA
67			1	VITE M10x60 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68			1	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
69			1	VITE M3x16 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70			1	DADO M3 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
71			1	VITE M5x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
72			1	RONDELLA Ø 5 GROOWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHHEIBE	ARANDELLA DENTADA
73			1	VITE M3x25 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
74			1	DADO M10 AUTOBL. UNI7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
75			1	RONDELLA Ø 5x10 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELLA

GRUPPO STERZO M65/70/75/83

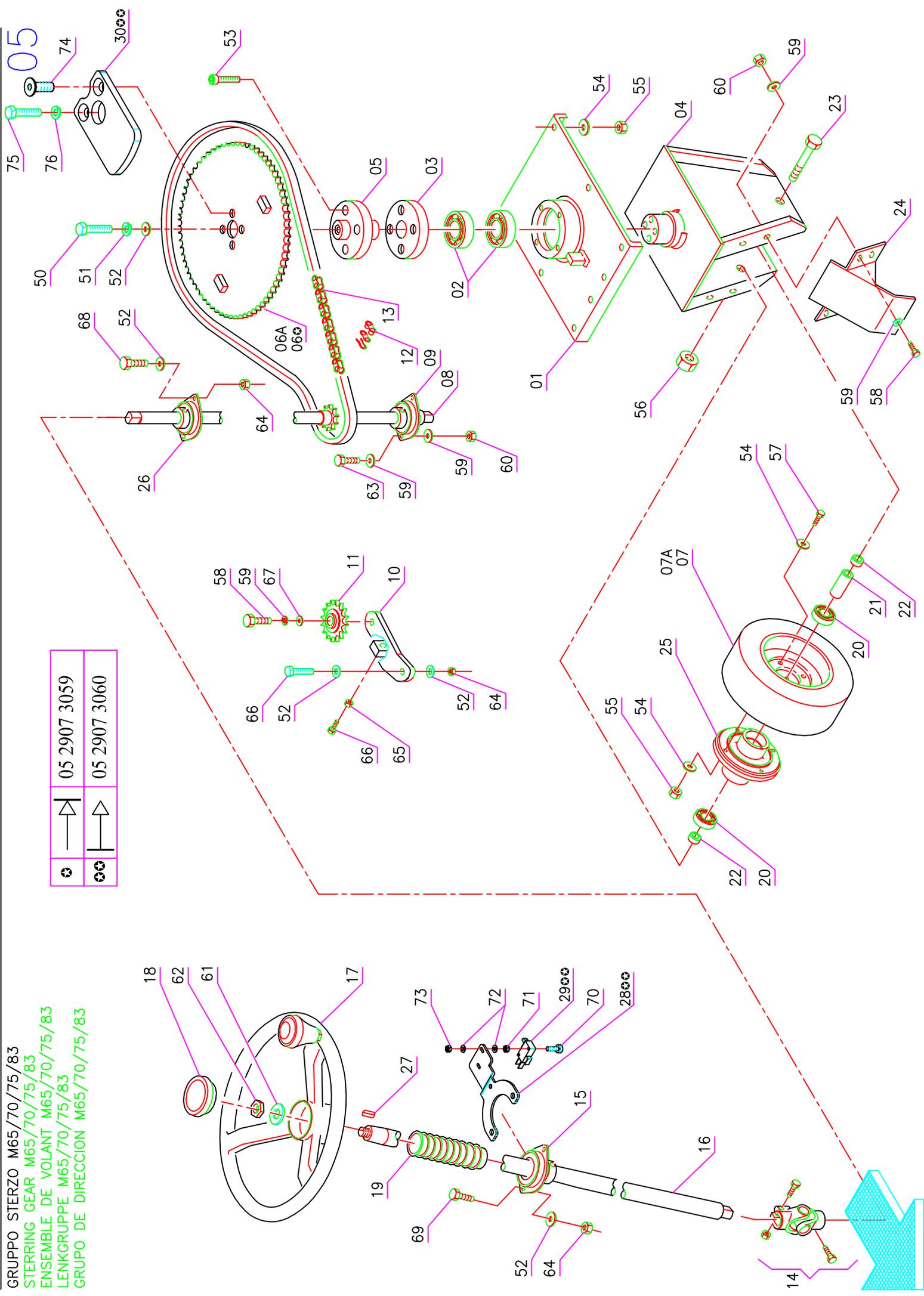
STERRING GEAR M65/70/75/83

ENSEMBLE DE VOLANT M65/70/75/83

LENKGRUPPE M65/70/75/83

GRUPO DE DIRECCION M65/70/75/83

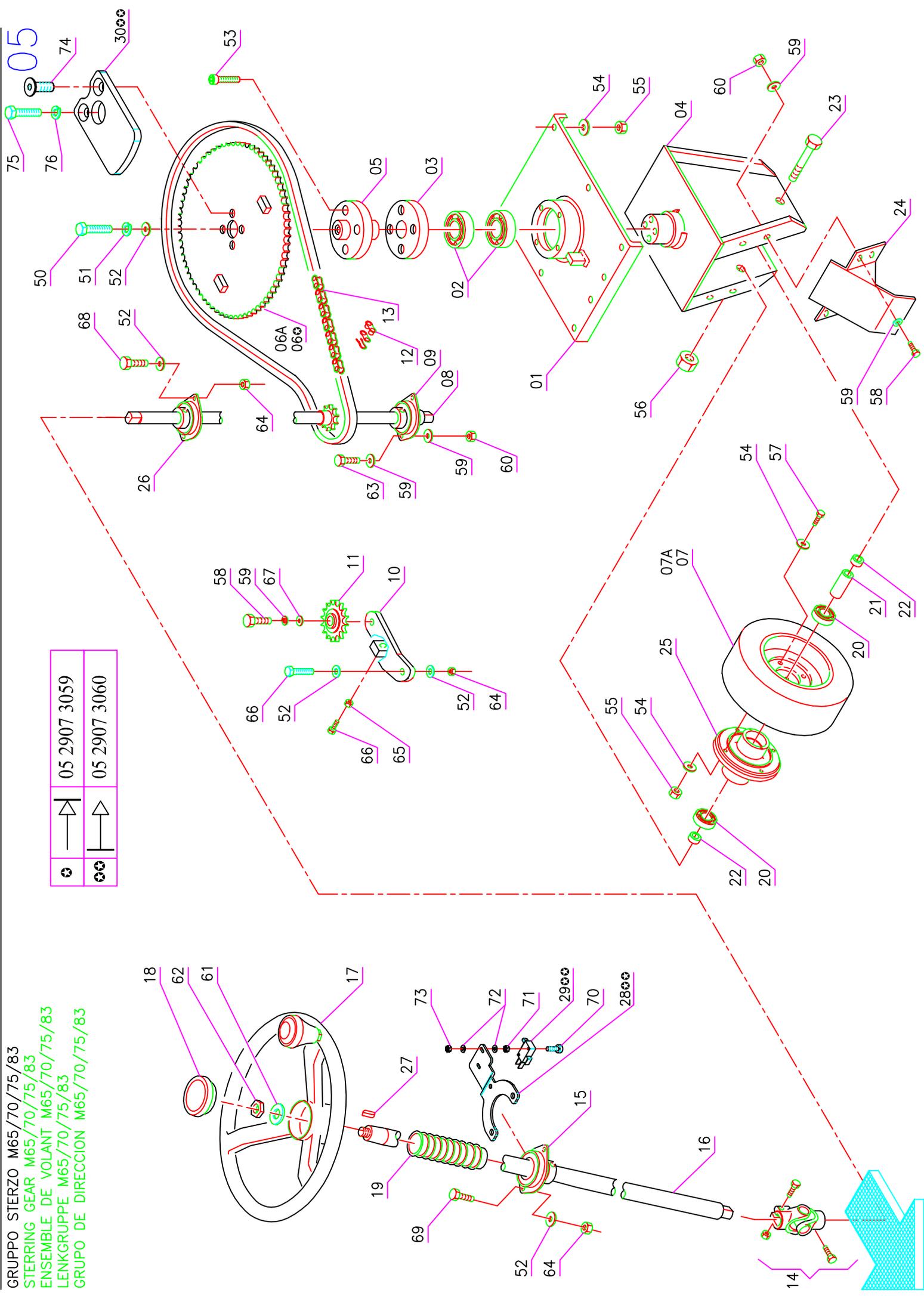
		05 2907 3059
		05 2907 3060



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
1		400780	1	PIASTRA SUPPORTO RUOTA	PLATE	P.LAQUE	TELLER	PLACA
2		415654	2	CUSCINETTO 6010 2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
3		203981	1	PORTA CUSCINETTO	BOX	BOITE	SICHERUNG	CAJA
4		200778	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5		203951	1	MOZZO CORONA	HUB	MOYEU	NABE	BUJE
6		203630	1	CORONA STERZO	CROWN	COURONNE	KRONE	CORONA
6A		200851	1	CORONA STERZO	CROWN	COURONNE	KRONE	CORONA
7	*	405723	1	RUOTA ANTERIORE	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
7A	**	405458	1	RUOTA ANT. ANTISKID	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTISKID	ANTISKIDRAD	RUEDA DE ANTISKID
8		403055	1	ALBERO INFERIORE	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
9		204346	1	SUPPORTO BPFL 203	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
10		203631	1	SUPPORTO TENDICATENA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
11		407603	1	TENDICATENA 1/2 Z=16	CHAIN TIGHTENER	TENDEUR DE CHAINE	KETTENSANNER	TENSOR DE CADENA
12		408380	1	GIUNZIONE CATENA	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPID CHAINE	KETTENSCHLOSS	ESLABON
13		408383	1	CATENA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
14		410558	1	CROCIERA STERZO	UNIVERSAL JOINT	JOINT UNIVERSEL	KREUZGELENK	ARTICULACION DE CARDAN
15		204351	1	SUPPORTO BPFL 205	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
16		206719	1	ALBERO STERZO	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
17		408171	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD	VOLANTE
18		409845	1	TAPPO VOLANTE	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
19		405485	1	SOFFIETTO	BELLOWS	SOUFFLET	FALTENBALG	FUELLE
20		408435	2	CUSCINETTO A 6204 2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
21		210196	1	DISTANZIALE INTERNO	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
22		202444	1	DISTANZIALE ESTERNO	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
23		206721	1	PERNO RUOTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
24		400779	1	PARAFANGO	MUDGUARD	AILE	KOTFLUEGEL	GUARDABARROS
25		202049	1	MOZZO RUOTA	WHEEL HUB	MOYEU ROUGE	RADNABE	CUBO DE RUEDA
26		204348	1	SUPPORTO BPFL 204	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
27		408402	1	LINGUETTA 5x5x20	TONGUE	LANGUETTE	PASSFEDER	TONGUE
28		203635	1	STAFFA SUPPORTO MICRO	BRACKET	ATTAQUE	BÜGEL	SOPORTE FIJADOR
29		411973	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
30		203636	1	PIASTRA COMANDO MICRO	PLAQUE	PLAQUETTE	AUFLAGE	PLACA
50		-	-	VITE M8x40 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51		-	-	RONDELLA Ø 8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52		-	-	RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53		-	-	VITE M10x25 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54		-	-	RONDELLA Ø 10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
55		-	-	DADO M10 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
56		-	-	DADO M20 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
57		-	-	VITE M10x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58		-	-	VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59		-	-	RONDELLA Ø 6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60		-	-	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
61		-	-	RONDELLA Ø 15x28 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
62		-	-	DADO M14 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
63		-	-	VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64		-	-	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
65		-	-	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
66		-	-	VITE M8x60 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67		-	-	ROND. Ø 6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

GRUPPO STERZO M65/70/75/83
 STERRING GEAR M65/70/75/83
 ENSEMBLE DE VOLANT M65/70/75/83
 LENKGRUPPE M65/70/75/83
 GRUPO DE DIRECCION M65/70/75/83

	05 2907 3059
	05 2907 3060



TAV.05 rev.01 GRUPPO STERZO M65/70/75/83

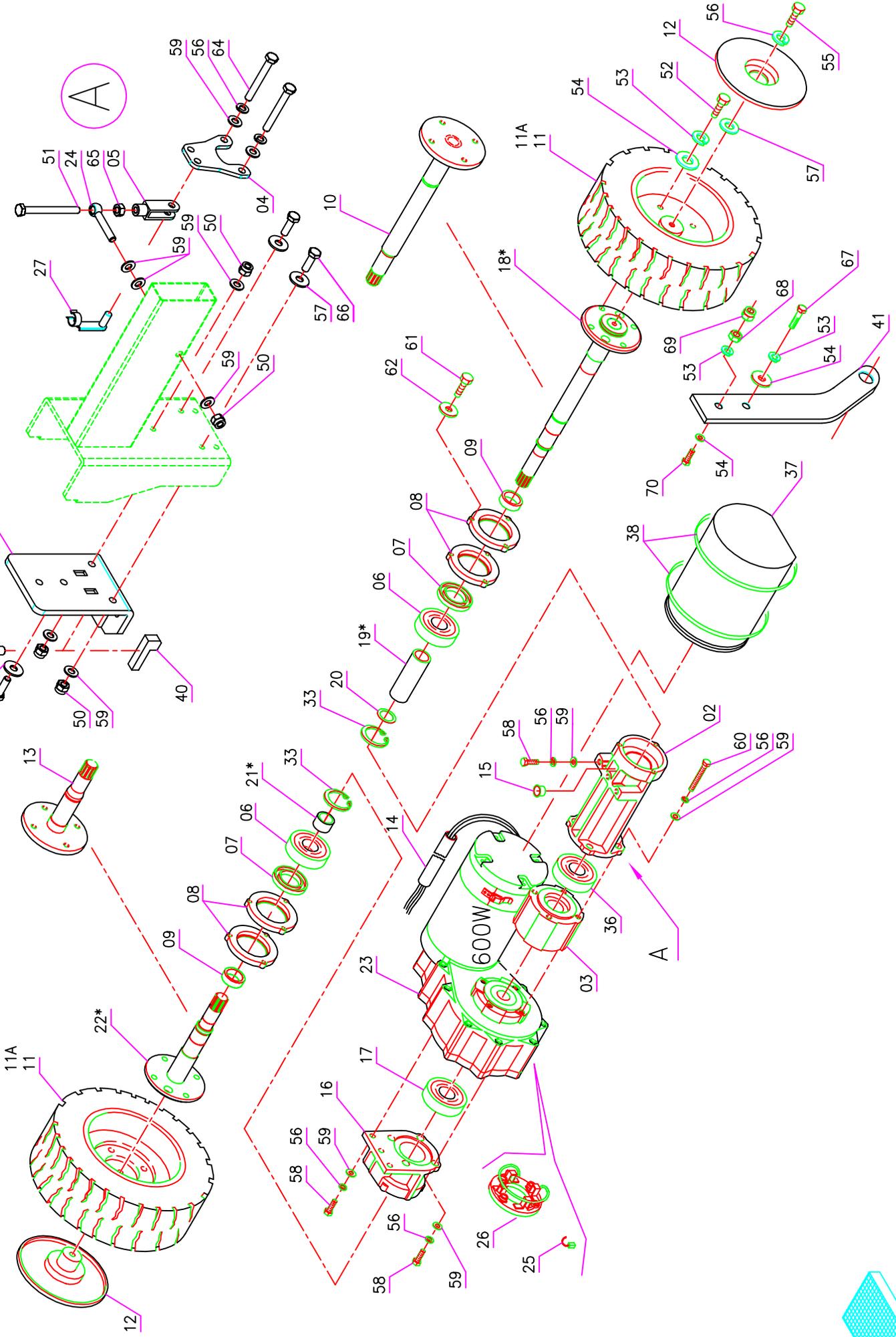
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
68	-	-	-	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
69	-	-	-	VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70	-	-	-	VITE TE M3x25 UNI5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
71	-	-	-	DADO M3 UNI5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
72	-	-	-	ROSETTA M3 UNI6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
73	-	-	-	DADO AUTOBL. M3 UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
74	-	-	-	VITE PTSEI M8x50 UNI5983	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
75	-	-	-	VITE TE M8x45 UNI5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76	-	-	-	ROSETTA M8 DIN6797	LOCK WASHER	RONDELLE	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA

* BASIC/YNDY-LINE

** PROFY/KLINIK-LINE

GRUPPO TRAZIONE M65/70/783
 TRACTION ASSEMBLY M65/70/75/83
 GROUPE DE TRACTION M65/70/75/83
 ANTRIEBSGRUPPE M65/70/75/83
 GRUPO TRACCION M65/70/75/83

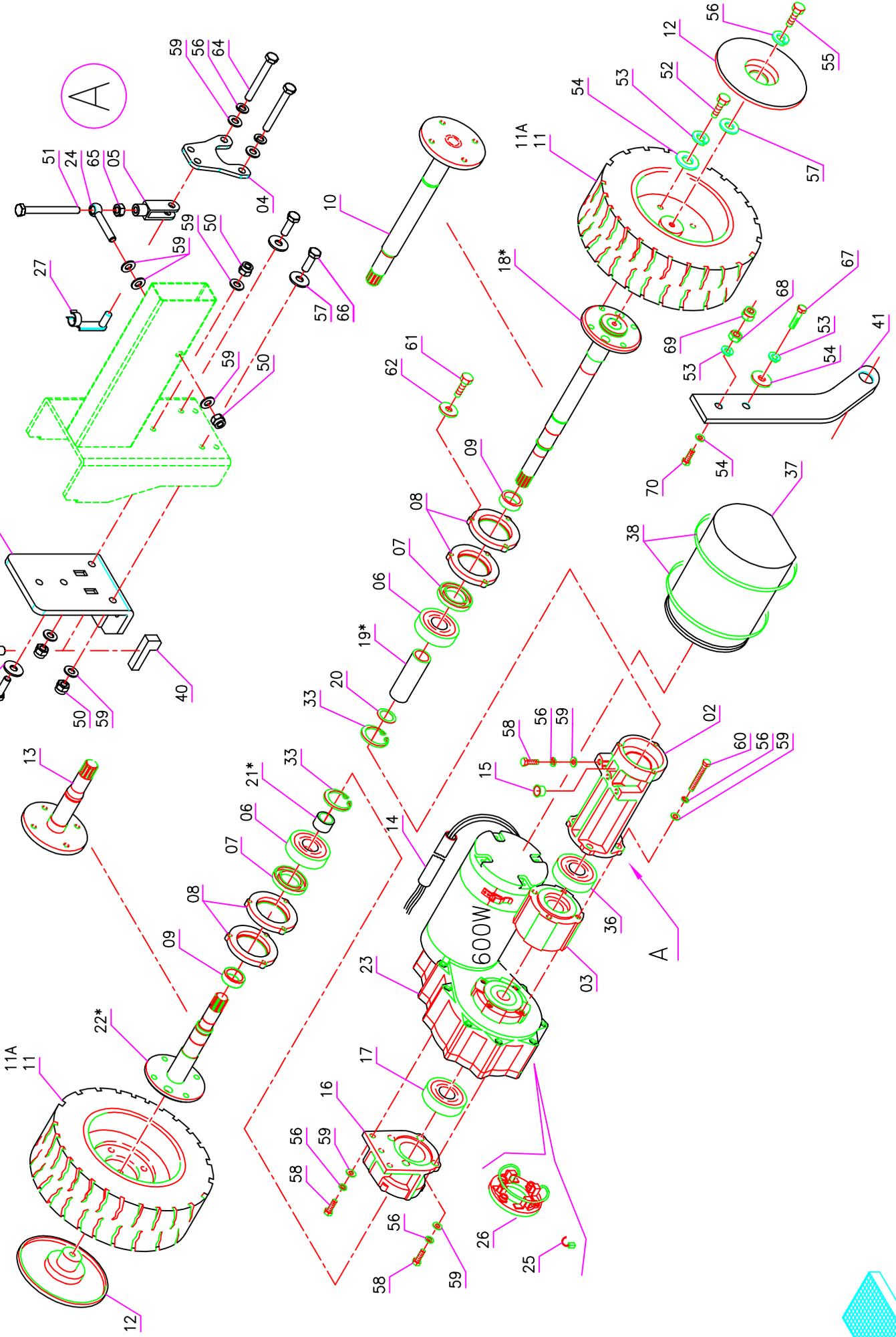
05 2907 3060



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Description
1		206680	1	PERNO FILETTATO	FILLETTED PIVOT	PIVOT PASSEMENTÉ	SCHNEIDET EIN GEWINDE STÜTZE	GOZNE FILETEADO
2		205469	1	SUPPORTO ASSE SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3		410136	1	DISTANZIALE MOTORIDUTTORE	SPACER	ENTROTOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
4		203638	1	STAFFA MOTORIDUTTORE	BRACKET	ATTACHE	BÜGEL	SOPORTE FIADOR
5		410456	1	FORCELLA M8x32	FORK	CHAPPE	GABELKOPF	HORQUILLA
6		408442	2	CUSCINETTO 6305 2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
7		407621	2	PARAOILIO Ø 32x52x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
8		400382	4	DISTANZIALE PORTACEPPI	SPACER	ENTROTOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
9		407595	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTROTOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
10		407969	1	SEMIASSE SINISTRO	LEFT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GAUCHE	ACHSWELLE LINKS	SEMIEJE IZQUIERDO
11	*	405727 2		RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
11A	**	405459	2	RUOTA ANTISKID	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTISKID	ANTISKIDRAD	RUEDA DE ANTISKID
12		411821	2	DISCO COPRIRUOTA	WHEEL COVER	COUVERCLE DE ROUE	RADDECKEL	CUBRERUEDA
13		407968	1	SEMIASSE DESTRO	RIGHT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DROITE	ACHSWELLE RECHTS	SEMIEJE DERECHO
14		202124	1	GUAINA 18x315	SHEAT	PAINE	MANTEL	VAINA
15		409831	1	TAPPO SALVAFILETTO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
16		205468	1	SUPPORTO ASSE DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17		408434	1	CUSCINETTO SF 6004 2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
18		407971	1	SEMIASSE SINISTRO	LEFT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GAUCHE	ACHSWELLE LINKS	SEMIEJE IZQUIERDO
19		202447	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTROTOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
20		409320	1	SPESSORE RAM 25x35x0.5	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPOR
21		210104	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTROTOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
22		407970	1	SEMIASSE DESTRO	RIGHT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DROITE	ACHSWELLE RECHTS	SEMIEJE DERECHO
23		412584	1	MOTORIDUTTORE 36V 600W	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
24		415174	1	TIRANTE AD OCCHIO	TIE ROD	TIRANT	STANGE	VARILLA
25		409419	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
26		409749	1	PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
27		410464	1	CLIPS PER FORCELLA M8x32	FORK PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
33		408355	2	SEEGER E25	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
36		408437	1	CUSCINETTO 6304-2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
37		405944	1	CUFFIA MOTORE	SHROUD	JOINT	SAUGMOTORABDECKUNG	ANILLO DEL MOTOR
38		410276	2	FASCETTA PVC	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
39		206682	1	RINFORZO SUPPORTO RUOTE	I STRENGTHEN SUPPORT WHEELS	JE RENFORCE SUPPORT ROUES	ICH STÄRKE STÜTZE RÄDER	REFUERZO SOPORTE RUEDAS
40		206683	1	SQUADRA DI RINFORZO	TEAM OF REINFORCEMENT	ÉQUIPE DE RENFORCEMENT	TEAM VON VERSTÄRKUNG	EQUIPO DE REFUERZO
41		203626	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
50		-	-	DADO AUTOBL. M8 UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
51		-	-	VITE TE M8x80 UNI5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52		-	-	VITE M10x25 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53		-	-	RONDELLA Ø 10 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54		-	-	RONDELLA Ø 10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
55		-	-	VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56		-	-	RONDELLA Ø 8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57		-	-	RONDELLA Ø 8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
58		-	-	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59		-	-	RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60		-	-	VITE M8x60 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61		-	-	VITE M6x40 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62		-	-	RONDELLA Ø 6 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63		-	-	VITE M10x80 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64		-	-	VITE TE M8x70 UNI5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO TRAZIONE M65/70/783
 TRACTION ASSEMBLY M65/70/75/83
 GROUPE DE TRACTION M65/70/75/83
 ANTRIEBSGRUPPE M65/70/75/83
 GRUPO TRACCION M65/70/75/83

05 2907 3060



TAV.06 rev.06**GRUPPO TRAZIONE M65/70/75/83**

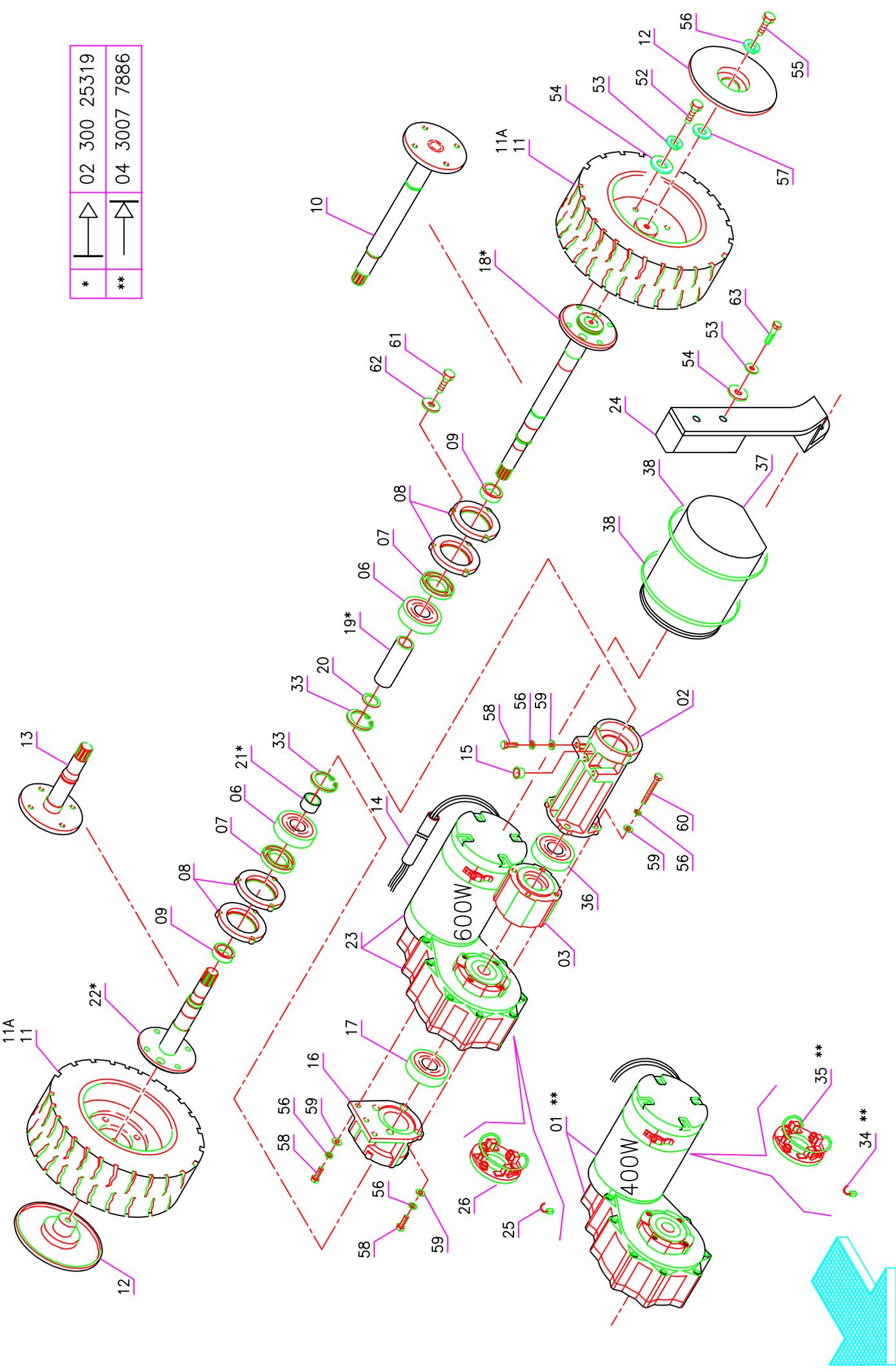
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Description
65	-	-	-	DADO M8 UNI5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
66	-	-	-	VITE TE M8x25 UNI5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67	-	-	-	VITE TE M10x25 UNI5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68	-	-	-	DADO M10 UNI5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
69	-	-	-	DADO AUTOBL. M10 UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
70	-	-	-	VITE TE M10x40 UNI5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
♻️	203093	-	1	KIT MOTORE TRAZIONE 600W	KIT TRAVEL DRIVE MOTOR 600W	KIT MOTEUR DE TRACTION 600W	SONDERAUSSTATTUNG FAHRMOTOR 600W	KIT MOTOR TRACCIÓN 600W

* BASIC/YNDY-LINE

** PROFY/KLINIK-LINE

GRUPPO TRAZIONE M65/70/83
 TRACTION ASSEMBLY M65/70/75/83
 GROUPE DE TRACTION M65/70/75/83
 ANTRIEBSGRUPPE M65/70/75/83
 GRUPO TRACCION M65/70/75/83

*		02 300 25319
**		04 3007 7886

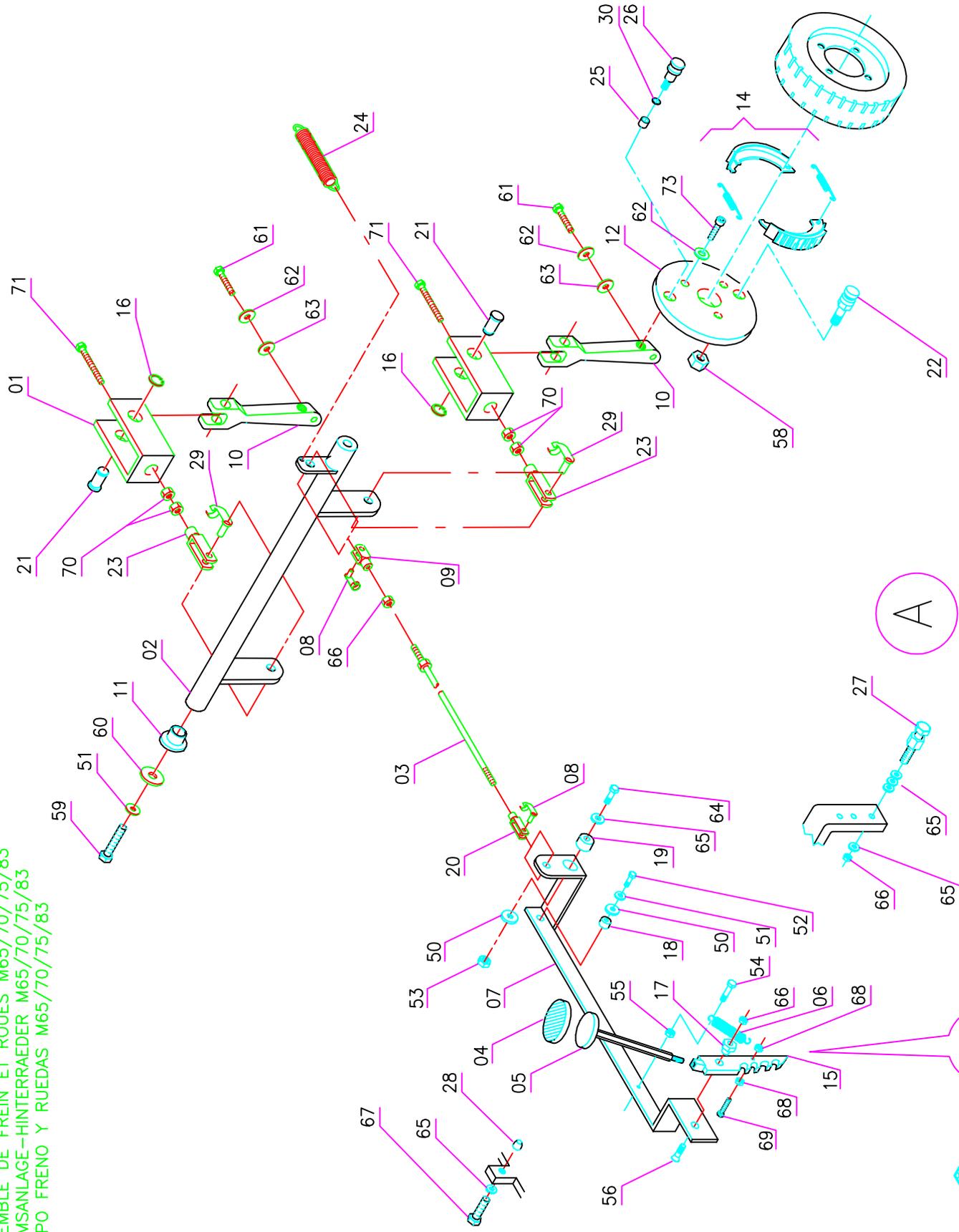


Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
1		407541	1	MOTORIDUTTORE 36V 450W	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
2		205469	1	SUPPORTO ASSE SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3		410136	1	DISTANZIALE MOTORIDUTTORE	SPACER	ENTROTOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
6		408442	2	CUSCINETTO 6305 2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
7		407621	2	PARAOLIO Ø 32x52x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACETE
8		400382	4	DISTANZIALE PORTACEPPI	SPACER	ENTROTOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
9		407595	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
10		407969	1	SEMIASSE SINISTRO	LEFT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GAUCHE	ACHSWELLE LINKS	SEMIEJE IZQUIERDO
11	*	405727	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
11A	**	405459	2	RUOTA ANTISKID	ANTI-SKID WHEEL	ROUE ANTISKID	ANTISKIDRAD	RUEDA DE ANTISKID
12		411821	2	DISCO COPRIRUOTA	WHEEL COVER	COUVERCLE DE ROUE	RADDECKEL	CUBRERUEDA
13		407968	1	SEMIASSE DESTRO	RIGHT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DROITE	ACHSWELLE RECHTS	SEMIEJE DERECHO
14		202124	1	GUAINA 18x315	SHEAT	PAINE	MANTEL	VAINA
15		409831	1	TAPPO SALVAFILLETTO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
16		205468	1	SUPPORTO ASSE DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17		408434	1	CUSCINETTO SF 6004 2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
18		407971	1	SEMIASSE SINISTRO	LEFT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GAUCHE	ACHSWELLE LINKS	SEMIEJE IZQUIERDO
19		202447	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
20		409320	1	SPESSORE RAM 25x35x0.5	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
21		210104	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
22		407970	1	SEMIASSE DESTRO	RIGHT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DROITE	ACHSWELLE RECHTS	SEMIEJE DERECHO
23	⊛	407690	1	MOTORIDUTTORE 36V 600W	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
24	⊛	200850	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
25		409419	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
26		415979	1	PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
33		408355	2	SEEGER E25	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
34		409414	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
35		409722	1	PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLA
36		408437	1	CUSCINETTO 6304-2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
37		405944	1	CUFFIA MOTORE	SHROUD	JOINT	SAUGMOTORABDECKUNG	ANILLO DEL MOTOR
38		410276	2	FASCETTA PVC	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
52		-	-	VITE M10x25 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53		-	-	RONDELLA Ø 10 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54		-	-	RONDELLA Ø 10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
55		-	-	VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56		-	-	RONDELLA Ø 8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57		-	-	RONDELLA Ø 8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
58		-	-	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59		-	-	RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60		-	-	VITE M8x60 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61		-	-	VITE M6x40 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62		-	-	RONDELLA Ø 6 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63		-	-	VITE M10x80 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
⊛		203093	1	KIT MOTORE TRAZIONE 600W	KIT TRAVEL DRIVE MOTOR 600W	KIT MOTEUR DE TRACTION 600W	SCHRAUBE	KIT MOTOR TRACCIÓN 600W

* BASIC/YNDY-LINE

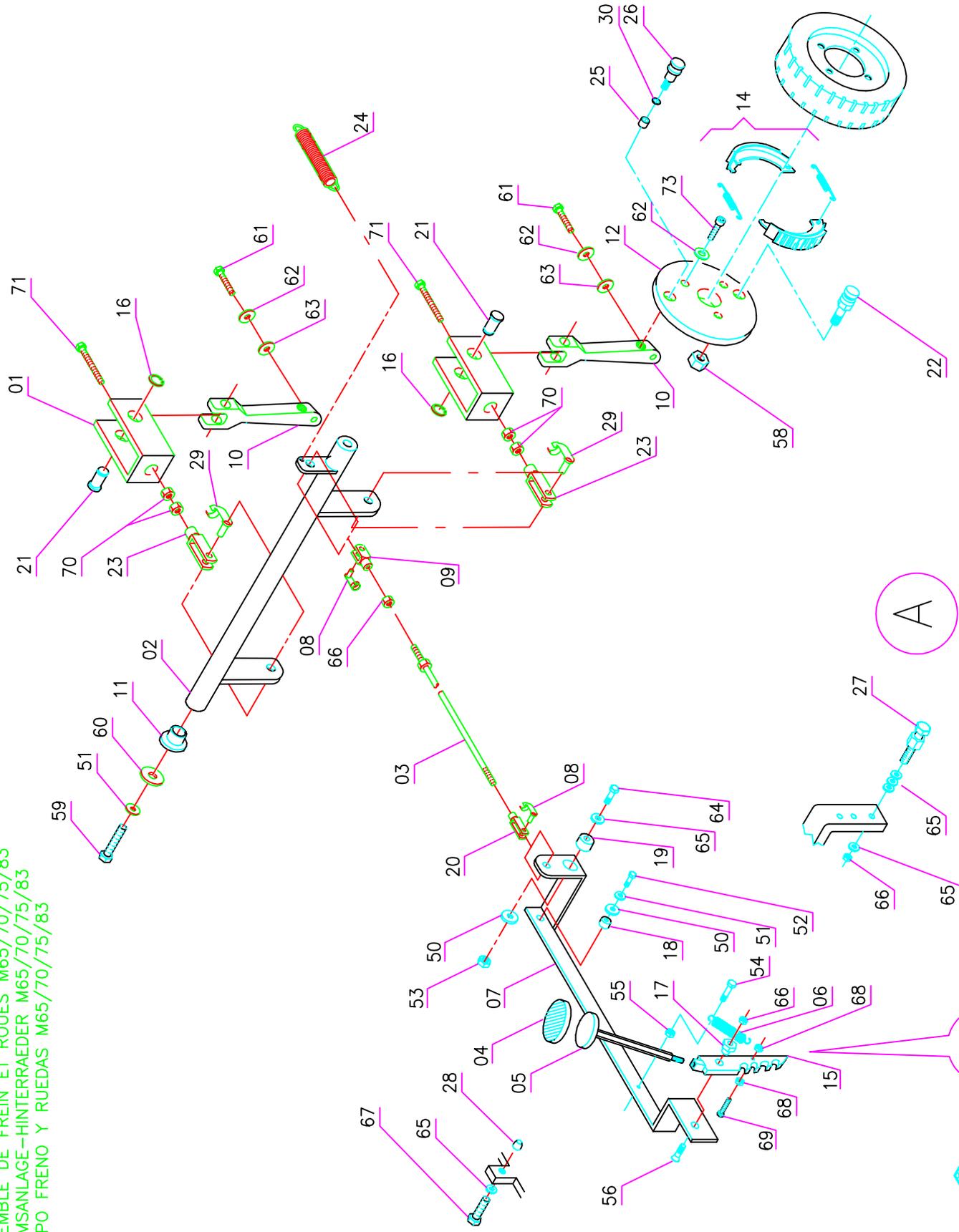
** PROFY/KLINIK-LINE

GRUPPO FRENO E RUOTE M65/70/75/83
BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY M65/70/75/83
ENSEMBLE DE FREIN ET ROUES M65/70/75/83
BREMSANLAGE-HINTERRAEUER M65/70/75/83
GRUPO FRENO Y RUEDAS M65/70/75/83



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
1		400776	2	FORCELLA FRENO	FORK	CHAPPE	GABELKOPF	HORQUILLA
2		400774	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
3		206706	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
4		400773	1	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
5		206686	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
6		408113	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
7		400777	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
8		410464	2	CLIPS PER FORCELLA	FORK PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
9		410456	1	FORCELLA	FORK	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA
10		410516	2	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
11		408040	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
12		203627	2	PORTACEPPI	BRAKE SHOE-HOLDER	PORTE-SABOT	BACKETRAEGER	PLATO-PORTACEPILLO
14		416281	2	ANELLO A CEPPI COMPLETO	BRAKE ASSY	ENSEMBLE FREIN	BREMSANLAGE	GRUPO FRENO
15		203628	1	LEVA BLOCCO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
16		408348	2	SEEGER E'12	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
17		408076	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
18		408020	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
19		400775	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
20		410457	1	FORCELLA M8x32 SINISTRA	FORK, LEFT	CHAPPE, GAUCHE	GABELKOPF, LINKS	HORQUILLA, IZQUIERDO
21		206705	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
22		204377	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
23		410455	2	FORCELLA M6 LUNGA	FORK	CHAPPE	GABELKOPF	HORQUILLA
24		202478	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
25		408026	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
26		410532	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
27		206704	1	PERNO BLOCCO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
28		409868	1	PIEDINO	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
29		410463	2	CLIPS PER FORCELLA	FORK PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
30		408593	2	GUARNIZIONE OR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
50				RONDELLA Ø 8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
51				RONDELLA Ø 8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52				VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53				DADO M8 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
54				VITE M5x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55				DADO M5 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
56				VITE M8x20 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58				DADO M10 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
59				VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60				RONDELLA Ø 8x32 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
61				VITE M6x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62				RONDELLA Ø 6 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63				RONDELLA Ø 6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
64				VITE M8x45 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65				RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
66				DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
67				VITE M8x20 UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68				DADO M4 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

GRUPPO FRENO E RUOTE M65/70/75/83
BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY M65/70/75/83
ENSEMBLE DE FREIN ET ROUES M65/70/75/83
BREMSANLAGE-HINTERRAEDE R M65/70/75/83
GRUPO FRENO Y RUEDAS M65/70/75/83



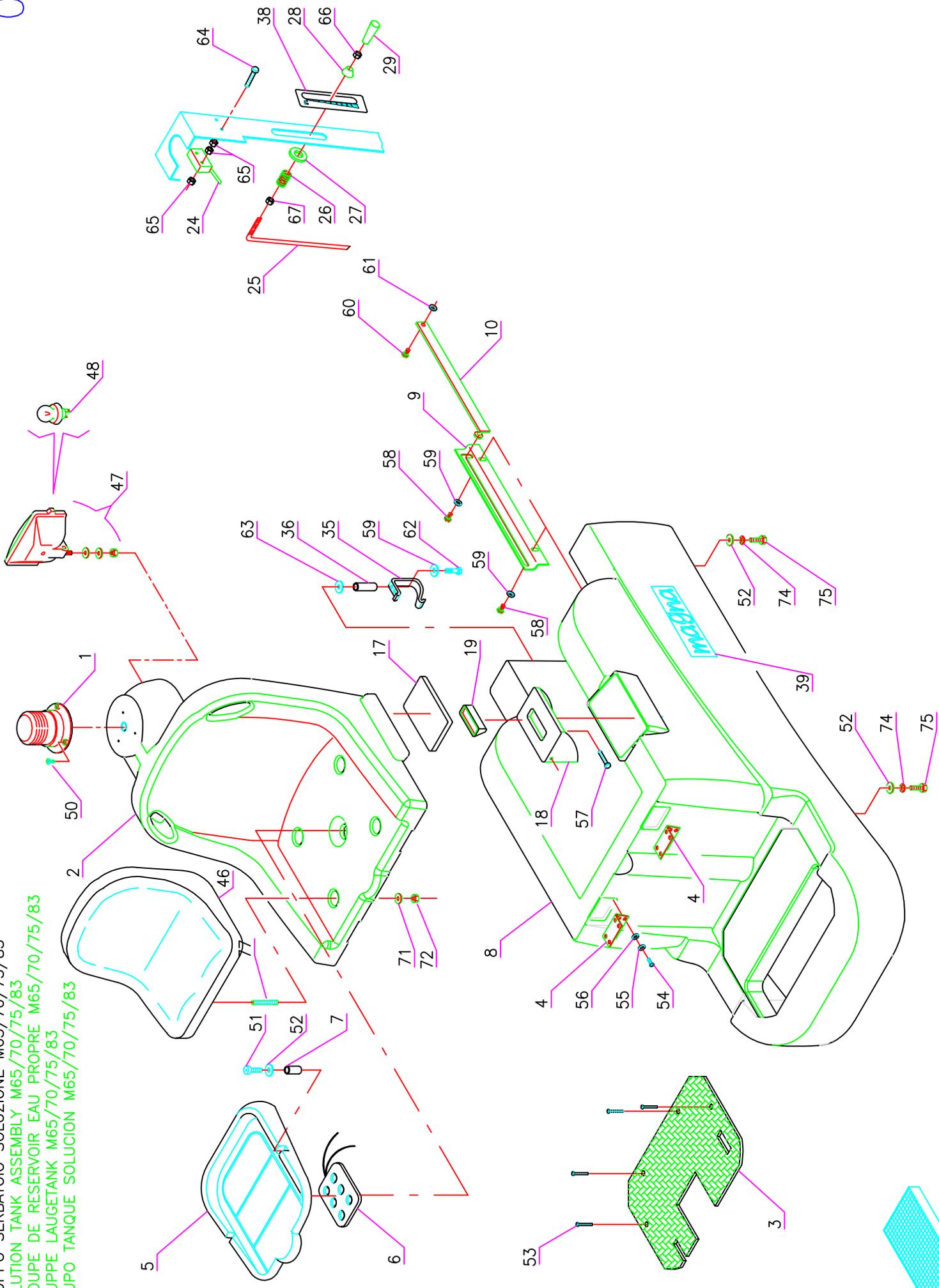
A



A

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrpcion
69				VITE M4x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70				DADO M6 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
71				VITE M6x50 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
73				VITE M6x40 TC UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

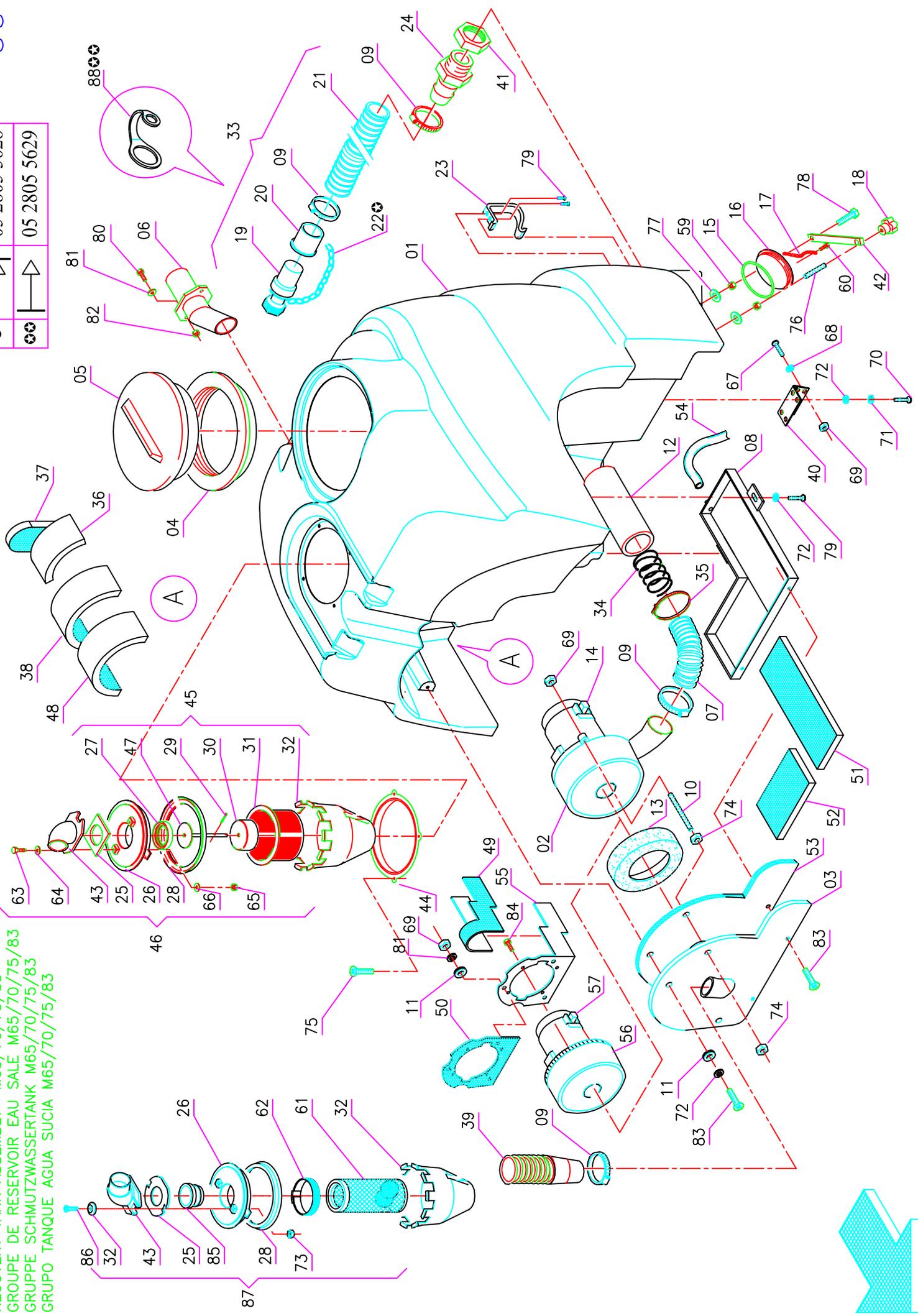
GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE M65/70/75/83
 SOLUTION TANK ASSEMBLY M65/70/75/83
 GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE M65/70/75/83
 GRUPO LAUGETANK M65/70/75/83
 GRUPO TANQUE SOLUCION M65/70/75/83



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
1		409786	1	LAMPEGGIATORE 12-80 V	WINKING LIGHT	CLIGNOTEUR	BLINKANLAGE	DESTELLADOR
2		415180	1	SUPPORTO SEDILE	SEAT SUPPORT	SUPPORT DU SIEGE	SITZHALTERUNG	SOPORTE ASIENTO
3		400790	1	PEDANA POGGIAPIEDI	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
4		400294	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNER	BISAGRA
5		400461	1	SEDILE	SEAT	SEIGE	SITZ	ASIENTO
6		409503	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSHALTER	MICROINTERRUPTOR
7		E9030070	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
8		414821	1	SERBATOIO SOLUZIONE	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	LAUGENTANK	TANQUE SOLUCION
9		203640	1	STAFFA PUNTELLO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
10		203639	1	PUNTELLO	PROP	LEVIER	STÜTZE	PUNTAL
17		414365	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
18		400785	1	SPORTELLO	DOOR	PORTE	TUER	VENTANILLA
19		400786	1	MANIGLIA SPORTELLO	LEVER	MANETTE	HANDHEBEL	PALANCA
24		409498	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSHALTER	MICROINTERRUPTOR
25		205632	1	ASTA RUBINETTO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
26		408094	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
27		409166	1	RONDELLA Ø 6x30x3 PVC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
28		400250	1	RONDELLA SOTTO VITE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29		410264	1	MANOPOLA M5	KNOB	POIGNEE	DREHGRIF	EMPUÑADURA
35		203595	1	AGGANCIO	COUPLER	CROCHET	ARRETIERUNG	GANCHO
36		407996	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
38		413918	1	ETICHETTA RUBINETTO	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
39		414013	2	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
46	PROFY	413836	1	SEDILE "CONFORT"	SEAT	SEIGE	SITZ	ASIENTO
47	INDY	409785	1	FARO (SENZA LAMPADA)	HEAD LIGHT (WITHOUT BULB)	PROJECTEUR (SANS AMPOULE)	ARBEITSLICHT (OHNE LAMPE)	FARO (SIN LAMPARA)
48	INDY	409519	1	LAMPADA 24V 70W	ELECTRIC BULB	AMPOULE	GLÜHLAMPE	LAMPARA
50				VITE Ø 4.2x13 AUTOFIL. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51				VITE M6x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52				RONDELLA Ø 6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53				VITE M6x16 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54				VITE M5x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55				RONDELLA Ø 5 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
56				RONDELLA Ø 5x10 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57				VITE M4x20 TSPTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58				VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60				VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61				RONDELLA Ø 8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
62				VITE M6x50 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63				RONDELLA Ø 6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
64				VITE M3x40 TCTC UNI 7985	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65				DADO M3 OTTONE	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
66				DADO M5 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
67				DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
75				VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
77				GRANO M8x60 UNI 5929	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO SERBATOIO RECUPERO M65/70/75/83
 RECOVERY TANK ASSEMBLY M65/70/75/83
 GROUPE DE RESERVOIR EAU SALE M65/70/75/83
 GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK M65/70/75/83
 GRUPO TANQUE AGUA SUCIA M65/70/75/83

	05 2805 5628
	05 2805 5629

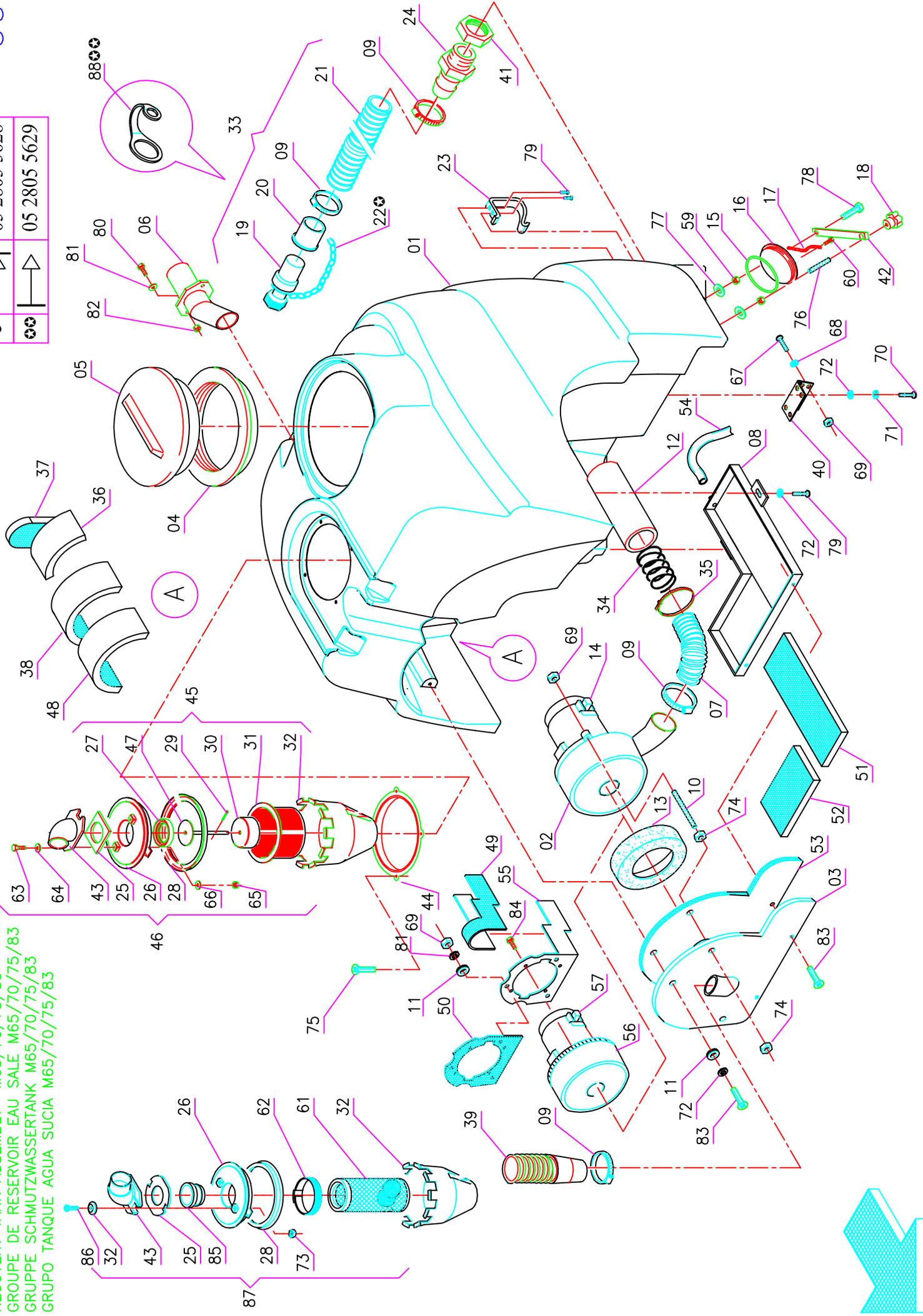


TAV.09 rev.03 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO M65/70/75/83

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Description
1		414822	1	SERBATOIO RECUPERO	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
2		203217	1	MOTORE ASPIRAZIONE	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR ASPIRACION
3		203646	1	PIASTRA ASPIRATORE	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
4		203130	1	ANELLO CON GUARNIZIONE	RING WITH GASKET	ANNEAU AVEC JOINT	RING MIT DICHTUNG	ANILLO CON JUNTA
5		400493	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
6		400784	1	TUBO INOX	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
7		202169	1	TUBO D.50	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
8		203648	1	VASCETTA	BASIN	PETIT BASSIN	KLEINE WANNE	BANDEJA AGUA
9		416173	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	LAGGERING AN	ILLO
10		205150	3	COLONETTA M6x115	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
11		409810	3	PASSAGAVO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELMUFFE	GUIACABLE
12		202241	1	TUBO FONOAASSORBENTE	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOAASSORBENTE
13		405936	1	CUFFIA	GASKET	JOINT	LAGERRING	ANILLO
14		409409	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
15		408498	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
16		400617	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
17		203594	1	CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
18		416158	1	POMELLO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
19		203137	1	TAPPO SCARICO	PLUG EXHAUST PIPE	BOUCHON DE VIDANGE	ABLASSPFROPFEN	TAPON ESCAPE
20		405899	1	MANICOTTO	COUPLING	MANCHON	MUFFE	MANGUITO
21		202193	1	TUBO D50x800	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
22		205827	1	CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
23		203595	1	AGGANCI0 C	COUPLER	CROCHET	ARRETIERUNG	GANCHO
24		410379	1	PORTAGOMMA 2"	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
25		405908	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
26		400541	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
27		405910	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
28		405466	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
29		409383	2	COPIGLIA Ø 2x20	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
30		400540	1	GALLEGGIANTE	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
31		405378	1	FILTRO	FILTER	FILTRE F	ILTR F	ILTRO
32		400727	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
33		212240	1	TUBO SCARICO COMPLETO	EXHAUST PIPE ASSEMBLY	FLEXIBLE DE VIDANGE COMP.	ABWASSERSCHLAUCH KOMPL.	TUBO DE ESCAPE COMPLETO
34		202485	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
35		410276	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
36		414348	1	FONOAASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOAASSORBENTE
37		414349	1	FONOAASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOAASSORBENTE
38		414347	1	FONOAASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOAASSORBENTE
39		202167	1	TUBO Ø 38	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
40		400294	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNER	BISAGRA
41		410444	1	GHIERA 2"	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
42		203593	1	LAMA	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
43		400127	1	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
44		400726	1	SEDE PORTAFILTRO	FILTER-HOLDER SEAT	SIEGE DU LE PORTE-FILTRE	SITZ VOM FILTERTRAEGE	PORTAFILTRO
45		203163	1	KIT PROTEZIONE + FILTRO	ASSEMBLY PROTECTION + FILTER	GRUPE DE PROTEC.+FILTRE	GRUPE SCHUTZ + FILTER	GRUPO PROTECCION + FILTRO
46		203164	1	KIT TAPPO ASPIRAZIONE	ASSEMBLY SUCTION PLUG	GRUPE BOUCHON D'ASPIR.	GRUPE ABSAUGDECKEL	GRUPO TAPON DE ASPIRACION
47		400537	1	ASTA CON PIATTELLO	ROD	PIVOT	STANGE	VARILLA
48		414346	1	FONOAASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOAASSORBENTE
49 K		414344	1	FONOAASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOAASSORBENTE
50 K		405882	1	FONOAASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOAASSORBENTE

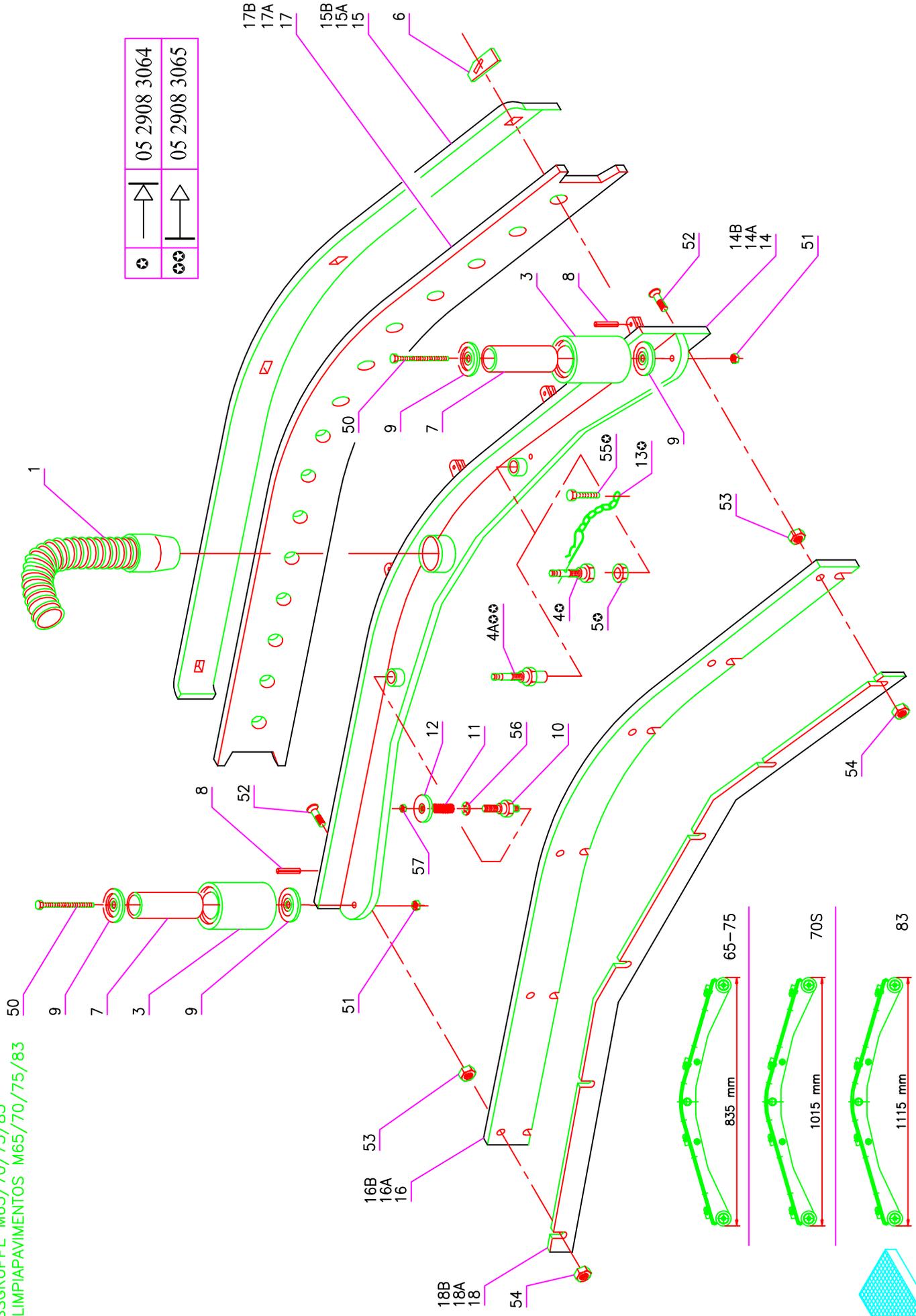
GRUPPO SERBATOIO RECUPERO M65/70/75/83
 RECOVERY TANK ASSEMBLY M65/70/75/83
 GROUPE DE RESERVOIR EAU SALE M65/70/75/83
 GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK M65/70/75/83
 GRUPO TANQUE AGUA SUCIA M65/70/75/83

	05 2805 5628
	05 2805 5629

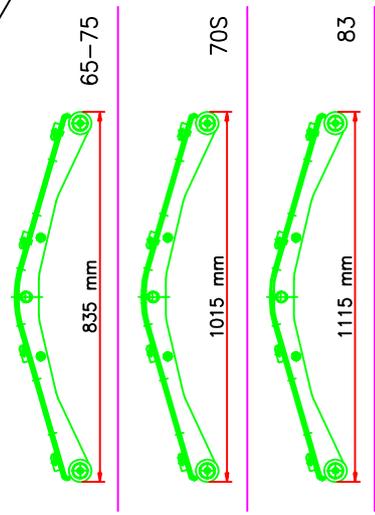


Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Description
51		414343	1	FONOASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOASSORBENTE
52		405880	1	FONOASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOASSORBENTE
53		414345	1	FONOASSORBENTE	DEADENING	ISOLANT PHON	SCHALLSCHLUCKER	FONOASSORBENTE
54		202212	1	TUBO SPIRALATO	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
55	KLINIK	203647	1	PIASTRA SUPPORTO MOTORE	PLATE	PLAQUE	TELLER	PLACA
56	KLINIK	203224	1	MOTORE ASPIRAZIONE	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR ASPIRACION
57	KLINIK	415983	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
59		-	-	DADO M8 UNI 5888 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
60		-	-	VITE Ø 4.8x13 AUTOFIL.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61		411674	1	FILTRO AIR STOP	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
62		411988	1	FASCETTA A SCATTO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
63		-	-	VITE M4x25 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64		-	-	RONDELLA Ø 5x20 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
65		-	-	DADO M4 UNI 5888 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
66		-	-	RONDELLA Ø 4x9 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
67		-	-	VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68		-	-	RONDELLA Ø 6	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
69		-	-	DADO M6 AUTOTBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
70		-	-	VITE M5x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
71		-	-	RONDELLA Ø 5 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
72		-	-	RONDELLA Ø 5x10 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
73		-	-	DADO M5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
74		-	-	DADO M6 UNI 5888	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
75		-	-	VITE TPSTC 4.5x16 AUTOF.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76		-	-	GRANO M8x60 UNI 5963	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
77		-	-	RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
78		-	-	VITE M8x35 TE UNI 5793	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
79		-	-	VITE TC TC 4.2x16 UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
80		-	-	VITE M6X20 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
81		-	-	RONDELLA Ø 6x18 INOX	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
82		-	-	DADO M6 AUTOBL. INOX	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
83		-	-	VITE TC TC M.5x16 UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
84		-	-	VITE TC TC 4.8x13 UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
85		411822	1	ATTACCO FILTRO	COUPLER	CROCHET	ARRETIERUNG	GANCHI
86		-	-	VITE TPSTC M5x25 UNI 7689 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
87		200339	-	KIT TAPPO ASPIRAZIONE	ASSEMBLY SUCTION PLUG	GRUPE BOUCHON D'ASPIR.	GRUPPE ABSAUGDECKEL	GRUPO TAPON DE ASPIRACION
88		400387	1	FASCETTA FISSA TUBO SCARICO	WRAPPER FIXED UNLOADED PIPE	BANDELETTE FIXE TUYAU DÉCHARGÉ	ES BEFESTIGT BANDCHEN, ICH GURRE UNBELADEN	FAJA FIJO TUBO DESCARGADO

GRUPPO TERGIPAVIMENTO M65/70/75/83
 SQUEEGEE ASSEMBLY M65/70/75/83
 ENSEMBLE DE SUCEUR M65/70/75/83
 SAUGFUSSGRUPPE M65/70/75/83
 GRUPO LIMPIAPAVIMENTOS M65/70/75/83



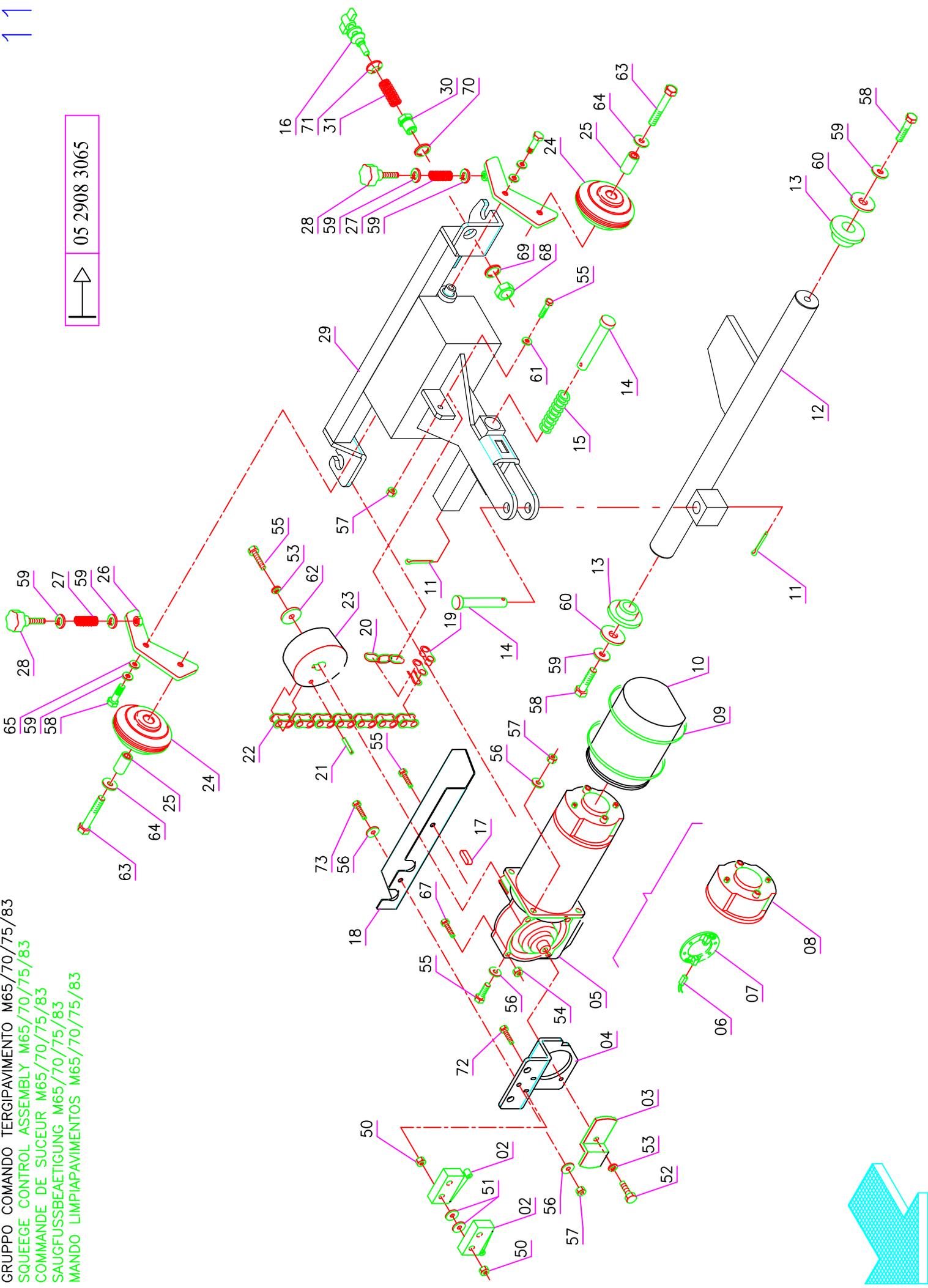
	05 2908 3064
	05 2908 3065



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
1		202175	1	TUBO Ø 50x1550	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
3		411711	2	RUOTA PARACOLPI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
4	4	204366	1	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
4	4	200015	1	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
5	5	204367	1	DADO M12 SPECIALE	SPECIAL NUT	ECROU SPECIAL	SPEZIALMUTTER	TUERCA ESPECIAL
6		415091	4	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
7		203353	2	TUBO GUIDA RUOTE	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
8		415959	4	SPINA ELASTICA Ø 4x14	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
9		203352	4	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	BESONDERESCHEIBE	ARANDELA ESPECIAL
10		208621	1	COLONNETTA M8	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
11		408098	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
12		400112	1	CONTRODADO M8	ADJUSTER NUT	ECROU DE REGLAGE	RÄNDELMUTTER	CONTRATUERCA
13	13	203354	1	CATENELLA CON SPILLO	CHAIN WITH PIN	CHAINE	KETTE MIT SPILNT	CADENA
14	65-75	210345	1	CORPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIADOR DE SUELO
14A	70S	202541	1	CORPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIADOR DE SUELO
14B	83	202542	1	CORPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIADOR DE SUELO
15	65-75	202372	1	LAMA PREMIGOMMA POST.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
15A	70S	203349	1	LAMA PREMIGOMMA POST.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
15B	83	203414	1	LAMA PREMIGOMMA POST.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
16	65-75	202288	1	GOMMA ANTERIORE	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
16A	70S	202282	1	GOMMA ANTERIORE	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
16B	83	202283	1	GOMMA ANTERIORE	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
17	65-75	414512	1	GOMMA POSTERIORE	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
17A	70S	414502	1	GOMMA POSTERIORE	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
17B	83	406091	1	GOMMA POSTERIORE	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
18	65-75	202356	1	LAMA PREMIGOMMA ANT.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
18A	70S	203348	1	LAMA PREMIGOMMA ANT.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
18B	83	203413	1	LAMA PREMIGOMMA ANT.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
50	--	--	--	VITE M10x110 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51	--	--	--	DADO M10 AUTOBL. UNI 5589	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
52	--	--	--	VITE M6x25 TPSEI UNI 5933 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	--	--	--	DADO M6 UNI 5589 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
54	--	--	--	DADO M6 AUTOBL. INOX	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
55	55	--	--	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56	--	--	--	RONDELLA Ø 8x24 INOX	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57	--	--	--	DADO M8 AUTOBL. UNI 5589	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
58	65-75	203077	-	TERGIPAVIMENTO COMPLETO	SQUEEGE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETO	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIADOR COMPL.
59	70S	203073	-	TERGIPAVIMENTO COMPLETO	SQUEEGE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETO	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIADOR COMPL.
60	83	203080	-	TERGIPAVIMENTO COMPLETO	SQUEEGE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETO	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIADOR COMPL.
61	65-75	203089	-	TERGIPAVIMENTO COMPLETO	SQUEEGE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETO	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIADOR COMPL.
62	70S	203088	-	TERGIPAVIMENTO COMPLETO	SQUEEGE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETO	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIADOR COMPL.
63	83	203090	-	TERGIPAVIMENTO COMPLETO	SQUEEGE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETO	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIADOR COMPL.

GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO M65/70/75/83
SQUEEGE CONTROL ASSEMBLY M65/70/75/83
COMMANDE DE SUCEUR M65/70/75/83
SAUGFUSSBEAETIGUNG M65/70/75/83
MANDO LIMPIAPAVIMENTOS M65/70/75/83

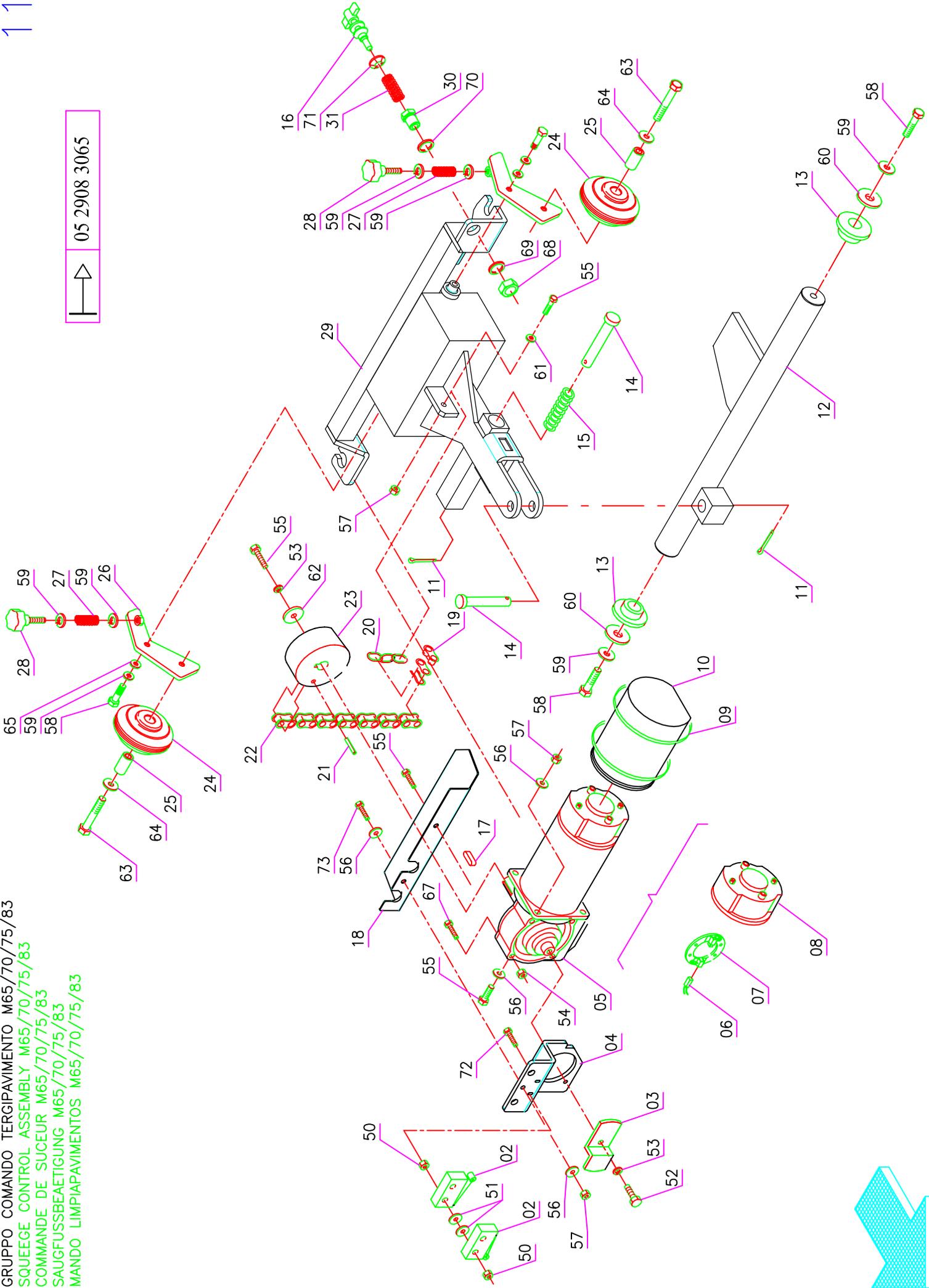
05 2908 3065



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
02		409493	2	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSHALTER	MICROINTERRUPTOR
03		203576	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
04		400769	1	STAFFA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FJADOR
05		407755	1	MOTORIDUTTORE	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
06		409400	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
07		T1700016	1	ANELLO PORTA SPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
08		415974	1	CALOTTA SPAZZOLE COMPLETA	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
09		410276	2	FASCETTA PVC	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
10		405938	1	CUFFIA MOTORE	SHROUD	JOINT	SAUGMOTORABDECKUNG	ANILLO DEL MOTOR
11		409383	3	COPIGLIA Ø 2X20 INOX	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
12		201205	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
13		408039	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
14		400768	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
15		408100	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
16		205422	1	REGISTRO INCLINAZIONE	ADJUSTER	REGLAGE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
17		408402	1	LINGUETTA 5x5x20	TONGUE	LANGUETTE	PASSFEDER	TONGUE
18		400770	1	CARTER PROTEZIONE MOTORID	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
19		408380	1	GIUNZIONE CATENA	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPID CHAINE	KETTENSCHLOSS	ESLABON
20		203622	1	CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
21		415960	1	SPINA ELASTICA Ø 4x36	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
22		408385	1	CATENA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
23		400613	1	RULLO	ROLLER	GALLET	ROLLE	RODILLO
24		405684	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
25		408035	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
26		400375	2	STAFFA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FJADOR
27		408097	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
28		410241	2	POMELLO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
29		201211	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
30		400377	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
31		408103	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
50		-	-	DADO M4 UNI5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
51		-	-	ROSETTA M5 UNI6592	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
52		-	-	VITE TE M6x16 UNI5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53		-	-	ROSETTA M6 UNI8839	LOCK WASHER	RONDELLE	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
54		-	-	DADO AUTOBL. M5 UNI7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
55		-	-	VITE TE M6x20 UNI5939	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56		-	-	ROSETTA M6 UNI6592	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
57		-	-	DADO AUTOBL. M6 UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
58		-	-	VITE TE M8x16 UNI5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59		-	-	ROSETTA M8 UNI8839	LOCK WASHER	RONDELLE	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
60		-	-	ROSETTA M8 D.32 UNI6593	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
61		-	-	ROSETTA M6 D.18 UNI6593	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
62		-	-	ROSETTA M6 D.24 UNI6593 (A2)	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
63		-	-	VITE TE M10x60 UNI5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64		-	-	ROSETTA M10 UNI6592	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
65		-	-	ROSETTA M8 D.24 UNI6593	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
66		-	-	DADO M10 UNI5588 (A2)	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
67		-	-	VITE TE M5x50 UNI5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68		-	-	DADO M16x1.5 UNI5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO M65/70/75/83
 SQUEEGE CONTROL ASSEMBLY M65/70/75/83
 COMMANDE DE SUCEUR M65/70/75/83
 SAUGFUSSBEAETIGUNG M65/70/75/83
 MANDO LIMPIAPAVIMENTOS M65/70/75/83

05 2908 3065



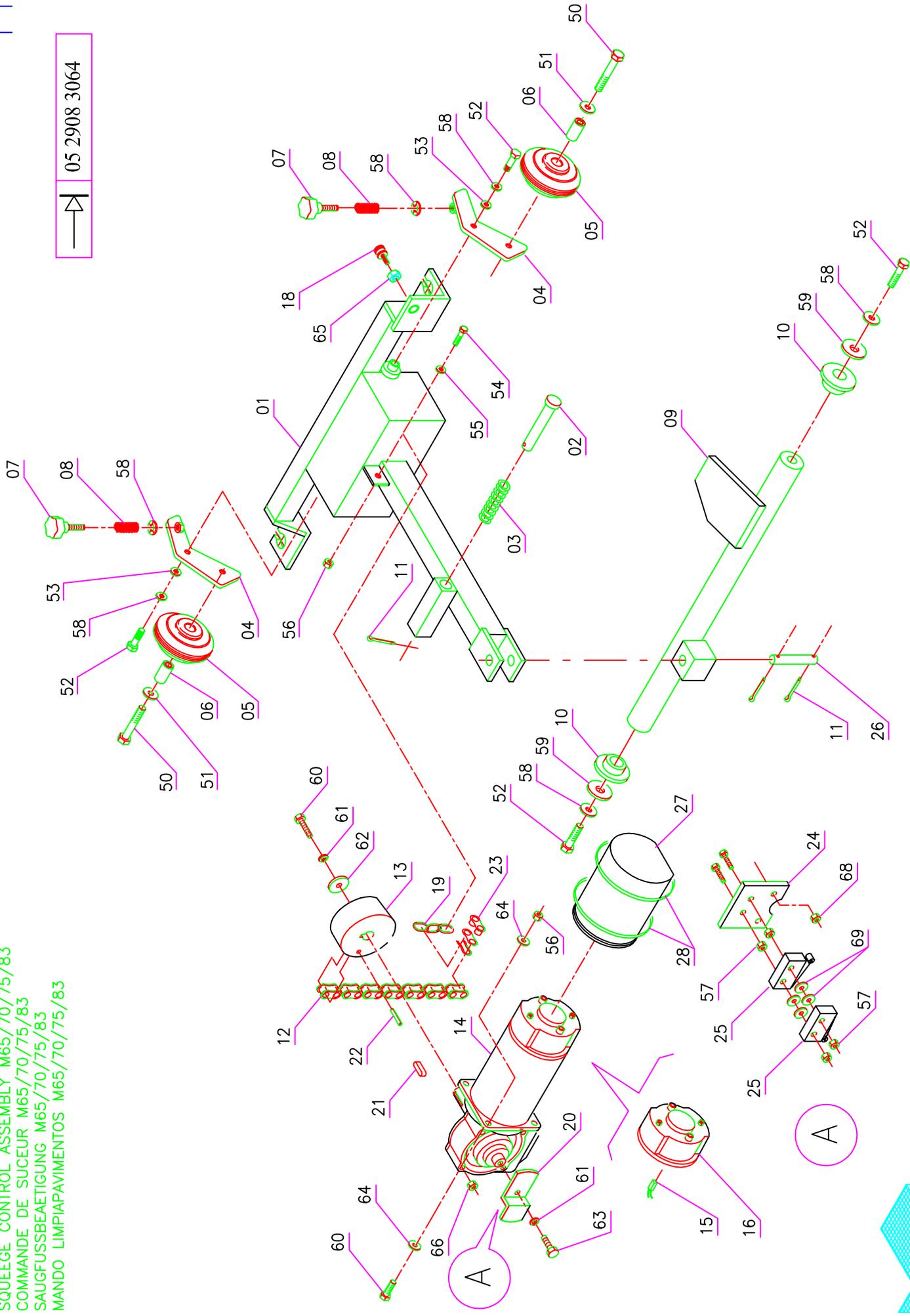
TAV.11 rev.04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO M65/70/75/83

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrpcion
69	-	-	-	ROSETTA M16 SCHNORR	LOCK WASHER	RONDELLE	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
70	-	-	-	ROSETTA M16 D,24.5 UNI6592	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA
71	-	-	-	ROSETTA M12 SCHNORR	LOCK WASHER	RONDELLE	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
72	-	-	-	VITE TE M4x55 UNI5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
73	-	-	-	VITE TE M6x25 UNI5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO M65/70/75/83
SQUEEGE CONTROL ASSEMBLY M65/70/75/83
COMMANDE DE SUCEUR M65/70/75/83
SAUGFLUSSBEAETIGUNG M65/70/75/83
MANDO LIMPIAPIAVIMENTOS M65/70/75/83

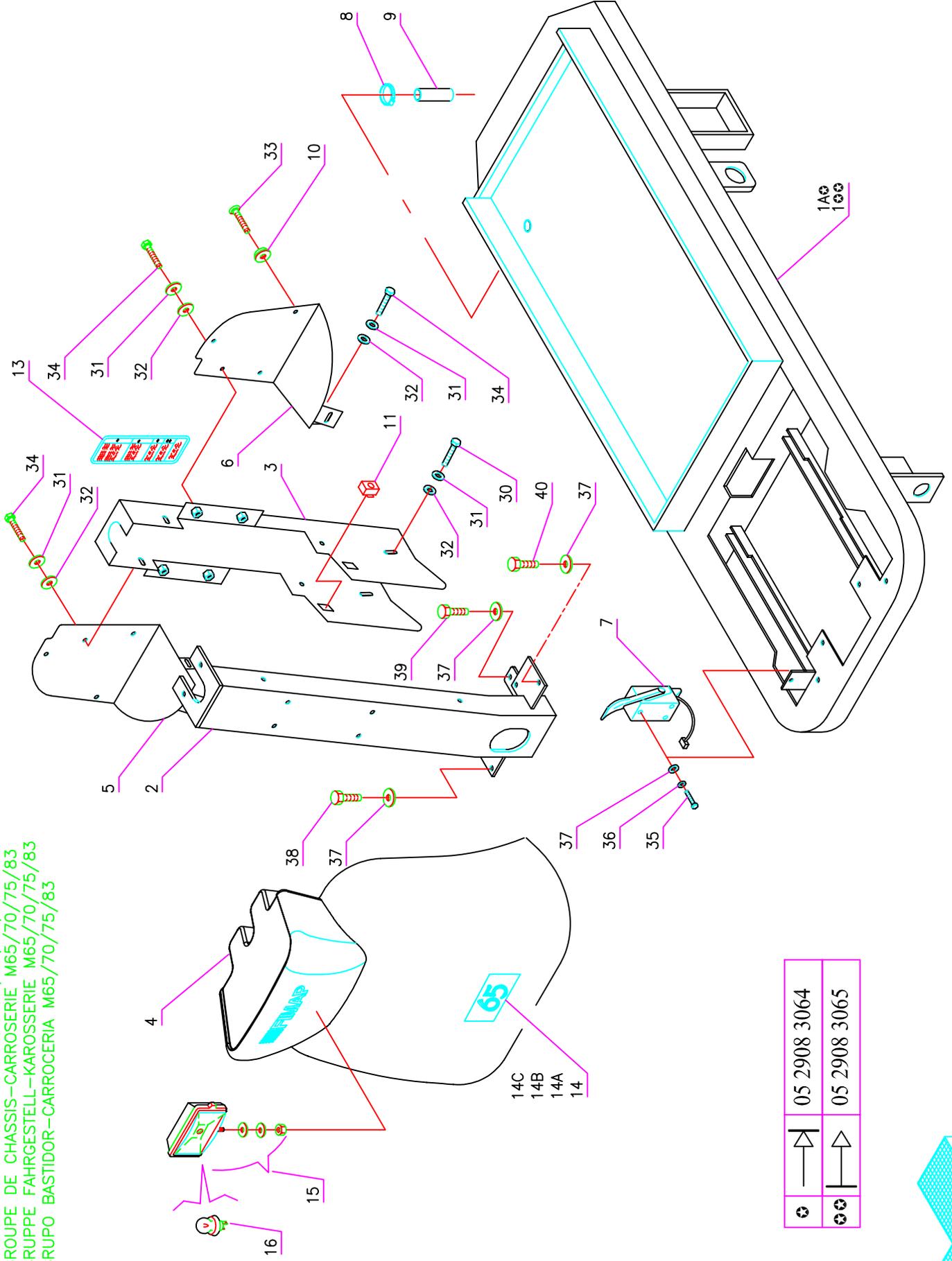
11A

05 2908 3064



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
1		203623	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2		400768	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3		408100	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESSORTE
4		400375	2	STAFFA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FUADOR
5		405684	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
6		408035	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
7		410241	2	POMELLO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
8		408097	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESSORTE
9		206655	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
10		408039	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
11		409383	3	COPIGLIA Ø 2X20 INOX	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
12		408385	1	CATENA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
13		400613	1	RULLO	ROLLER	GALET	ROLLE	RODILLO
14		407755	1	MOTORIDUTTORE	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
15		409400	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
16		415974	1	CALOTTA SPAZZOLE COMPLETA	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
18		414947	1	REGISTRO INCLINAZIONE	ADJUSTER	REGISTRE	REGISTER	REGULADOR
19		203622	1	CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
20		203576	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
21		408402	1	LINGUETTA 5x5x20	TONGUE	LANGUETTE	PASSFEDER	TONGUE
22		415960	1	SPINA ELASTICA Ø 4x36	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
23		408380	1	GIUNZIONE CATENA	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPID CHAINE	KETTENSCHLOSS	ESLABON
24		203625	1	STAFFA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FUADOR
25		409493	2	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSHALTER	MICROINTERRUPTOR
26		203624	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
27		405938	1	CUFFIA MOTORE	SHROUD	JOINT	SAUGMOTORABDECKUNG	ANILLO DEL MOTOR
28		410276	2	FASCETTA PVC	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
50			2	VITE M10x60 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51				RONDELLA Ø 10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52				VITE M8x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53				RONDELLA Ø 8x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54				VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55				RONDELLA Ø 6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
56				DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
57				DADO M4 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
58				RONDELLA Ø 8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
59				RONDELLA Ø 8x32 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60				VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61				RONDELLA Ø 6 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
62				RONDELLA Ø 6x24 INOX	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63				VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64				RONDELLA Ø 6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
65				DADO M10 UNI 5588 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
66				DADO M5 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
67				VITE M4x50 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68				DADO M5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
69				RONDELLA Ø 5x10 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

GRUPPO TELAIO E CARROZZERIA M65/70/75/83
 ASSEMBLY FRAME-BODYWORK M65/70/75/83
 GROUPE DE CHASSIS-CARROSSERIE M65/70/75/83
 GRUPPE FAHRGESTELL-KAROSSERIE M65/70/75/83
 GRUPO BASTIDOR-CARROCERIA M65/70/75/83

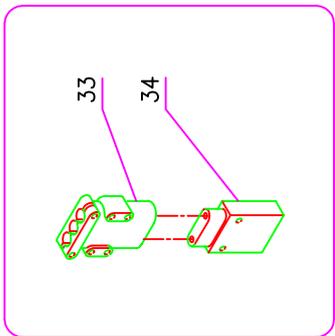
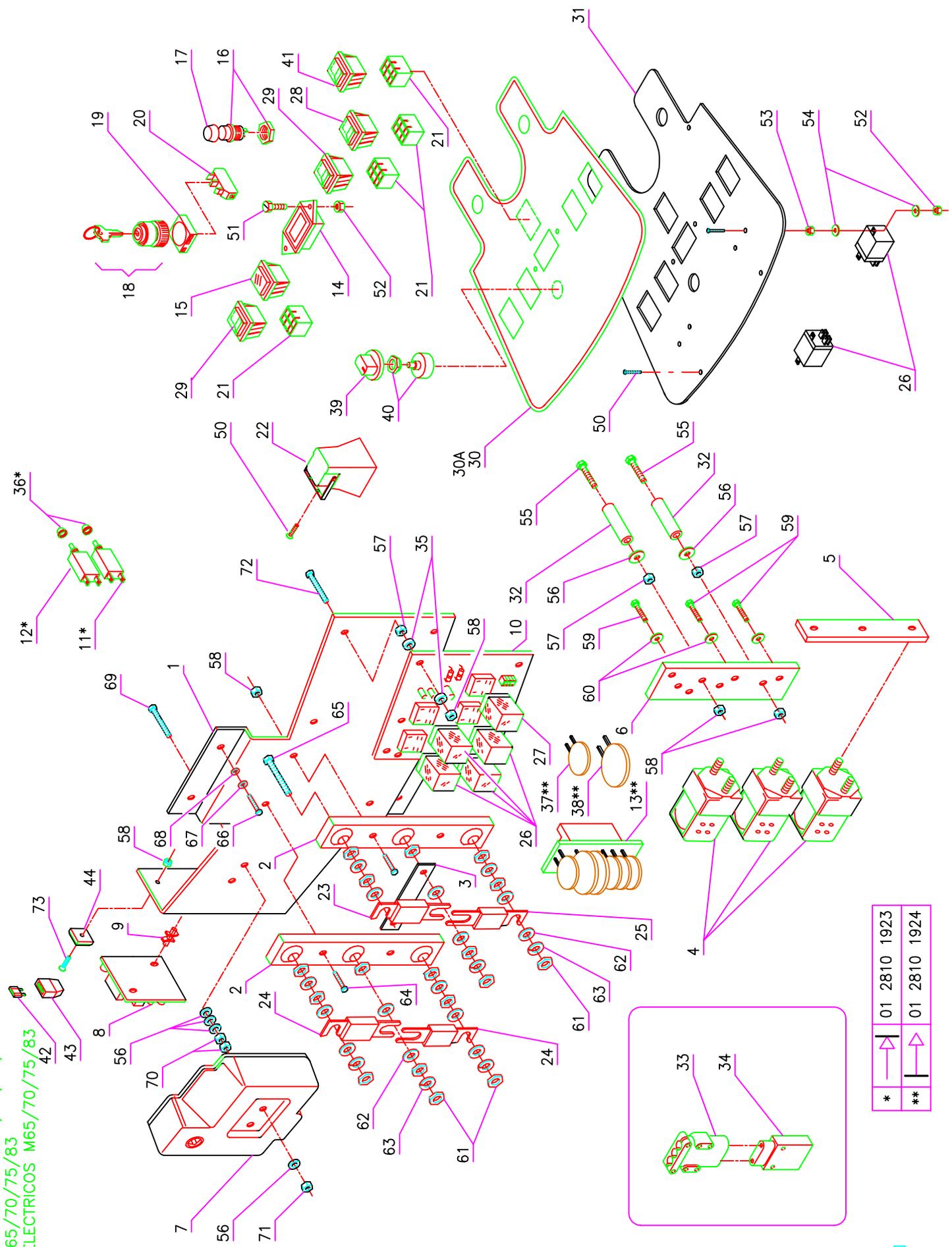


		05 2908 3064
		05 2908 3065



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
1	1A	209910	1	TELAIO	FRAME	CHASSIS	FAHRGESTELL	BASTIDOR
2	1A	209909	1	TELAIO	FRAME	CHASSIS	FAHRGESTELL	BASTIDOR
3		412441	1	TELAIO ANTERIORE	FRAME: FRONT	CHASSIS AVANT	FAHRGESTELL, VORDERE	BASTIDOR ANTERIOR
4		415181	1	CARTER	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
5		415179	1	MUSETTO	NOSE	FRONTAL	STIRNBREIT	FRONTAL
6		203655	1	PANNELLO DX	RIGHT FENDER	GARDE-BOUE DROITE	ABDECKUNG RECHTS	GUARDABARROS DERECHO
7		203652	1	PANNELLO SX	LEFT FENDER	GARDE-BOUE GAUCHE	ABDECKUNG LINKS	GUARDABARROS IZQUIERDO
8		410479	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
9		410277	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
10		202215	1	TUBO Ø 10x350	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
11		400250	6	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
12		415914	2	DADO M6 A GABBIA	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13		414020	1	KIT ETICHETTE	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
14	65	414014	1	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
14A	70S	414015	1	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
14B	75	414016	1	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
14C	83	414052	1	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
15	INDY	409785	1	FARO (SENZA LAMPADA)	HEAD LIGHT (WITHOUT BULB)	PROJECTEUR (SANS AMPOULE)	ARBEITSLICHT (OHNE LAMPE)	FARO (SIN LAMPARA)
16	INDY	409519	1	LAMPADA 24V 70W	ELECTRIC BULB	AMPOULE	GLÜHLAMPE	LAMPARA
30		-	-	VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31		-	-	RONDELLA Ø 6 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
32		-	-	RONDELLA Ø 6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33		-	-	VITE M5x16 TPSTC UNI 7688	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34		-	-	VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35		-	-	VITE M8x16 UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36		-	-	RONDELLA Ø 8 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
37		-	-	RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
38		-	-	VITE M8x60 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39		-	-	VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40		-	-	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

COMPONENTI ELETTRICI M65/70/75/83
 ELECTRIC COMPONENTS M65/70/75/83
 COMPOSANTS ELECTRIQUES M65/70/75/83
 ELEKTROTEILE M65/70/75/83
 COMPONENTES ELECTRICOS M65/70/75/83

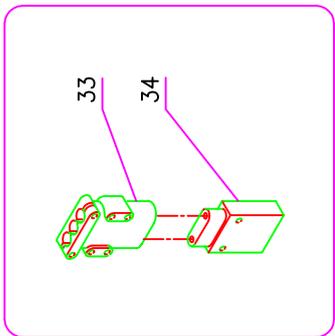
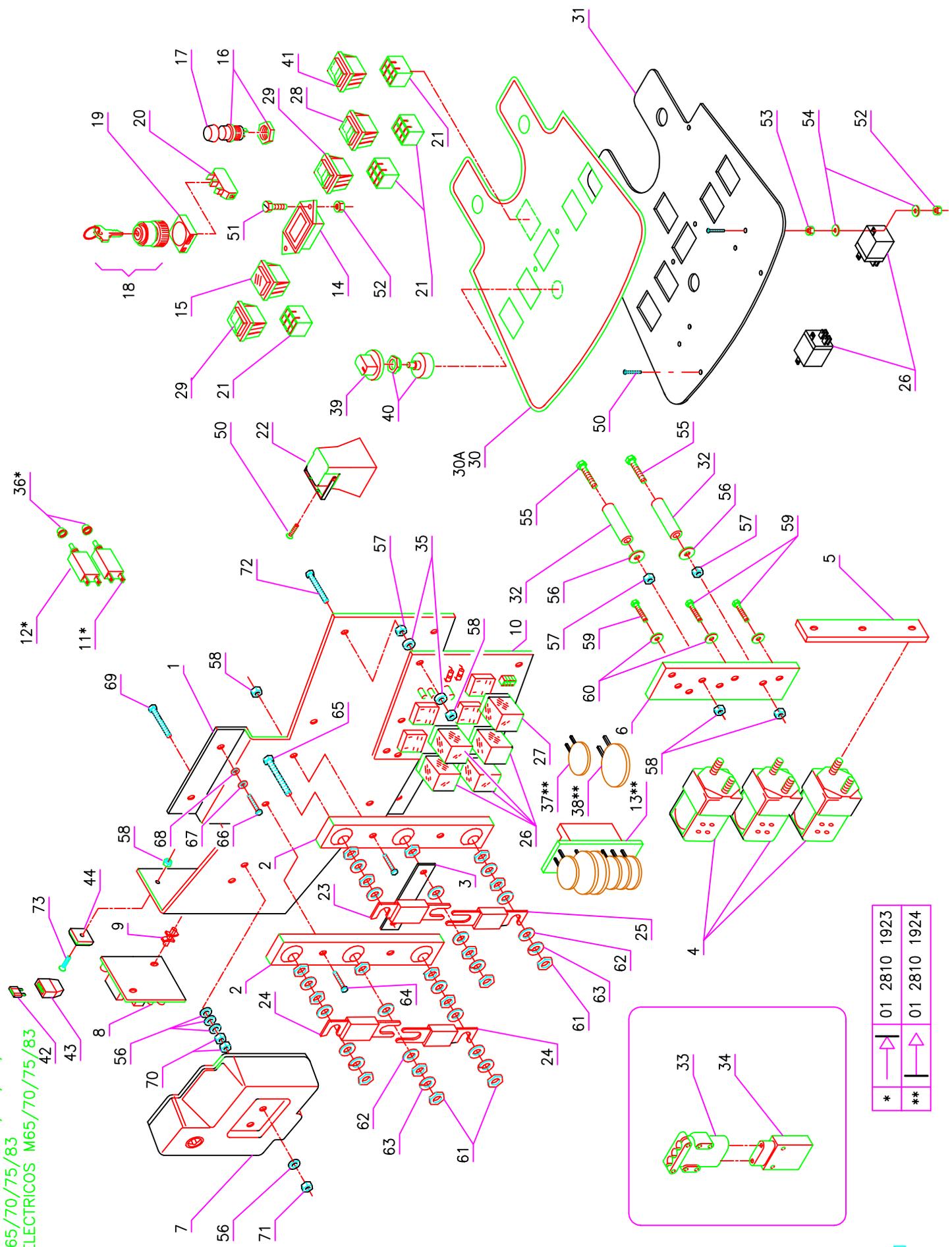


*	↑	01 2810 1923
**	↑	01 2810 1924



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Benennung	Description
1		409519	1	PANNELLO	PANNEAU	BLECH	PANEL
2		409582	2	PORTAFUSIBILE	FUSEHOILDER	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBILE
3		400632	1	PONTE FUSIBILI	BRIDGE	VERBINDUNGSBRÜCKE	PUENTE
4		407587	3	TELERUTTORE 36V	REMOTE CONTROL SWITCH	SCHÜTZ	TELEINTERRUPTOR
5		400433	1	PONTE TELERUTTORI	BRIDGE	VERBINDUNGSBRÜCKE	PUENTE
6		203663	1	STAFFA TELERUTTORI	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
7		414516	1	SCHEDA CHOPPER 36V	CHOPPER CARD	ELEKTRONIKKARTE	FICHA CHOPPER
8		406367	1	SCHEDA LIVELLO BATTERIA	CHECK CARD BATTERIES	KONTROLLEL. BATTERIEN	FICHA CONTROL BATTERIAS
9		409771	2	AGGANCIO RAPIDO	COUPLER	SCHNELLVERSCHLUSS	ENGANCHE
10		414529	1	SCHEDA COMANDI	CHECK CARD CONTROLS	KONTROLLEL. SCHALTUNGEN	FICHA CONTROL MANDOS
11		409509	3	DISGIUNTORE DI SICUR. 8A	SAFETY SWITCH	SICHERHEITSSCHALTER	INTERRUPTOR DE SEGURIDAD
12		409511	3	DISGIUNTORE DI SICUR. 3.5A	SAFETY SWITCH	SICHERHEITSSCHALTER	INTERRUPTOR DE SEGURIDAD
13		414530	1	SCHEDA FUSIBILI	CHECK CARD FUSES	KONTROLLKARTE SICHERUNGEN	FICHA CONTROL FUSIBLES
14		409772	1	CONTAORE	HOUR METER	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
15		416008	1	DISPLAY LIVELLO BATTERIE	BATTERY WARNING LIGHT	BATTERIESIGNAL	SEÑAL BATERIAS
16		409263	1	INTERRUTTORE	SWITCH	SCHALTER	INTERRUPTOR
17		411997	1	CAPPUCCIO	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	CAPUCHO
18		409261	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
19		409262	1	FLANGIA	FLANGE	FLASQUE	BRIDA
20		409246	1	CONTATTO	CONTACT	KONTAKT	KONTAKTO
21		409296	3	ZOCOLO POLARIZZATO	POLARIZED BASE	POLARISIERER SOCKEL	BASE-POLARIZADA
22		416069	1	CICALINO	BUZZER	RONFLEUR	AVISADOR ACUSTICO
23		409608	1	FUSIBILE LAMELLARE 35A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE
24		409616	2	FUSIBILE LAMELLARE 80A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE
25		409620	1	FUSIBILE LAMELLARE 160A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE
26		407581	6	RELE' 24V 20A	RELAY	RELAIS	RELE
27		407580	1	RELE' 24V 30A	RELAY	RELAIS	RELE
28		409474	1	DEVIATORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	DESVIADOR
29		415992	2	COMMUTATORE BIPOL. GIALLO	COMMUTATOR	SCHALTUNG	COMMUTADOR
30	*	414059	1	ETICHETTA CRUSCOTTO	DECAL	ETIQUETTE	ETIQUETA
30A	BASIC	414060	1	ETICHETTA CRUSCOTTO	DECAL	ETIQUETTE	ETIQUETA
31		203654	1	LAMIERA CRUSCOTTO	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	TABLERO DE INSTRUMENTOS
32		407996	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	CASQUILLO
33		414536	1	SPINA 80A	CONNECTOR MALE	CONNECTEUR MALE	CONNECTADOR
34		411731	1	PRESA 80A	CONNECTOR FEMALE	CONNECTEUR FEMELLE	CONNECTADOR
35		409148	8	RONDELLA Ø 4x8x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
36		409284	6	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	CAPUCHO
37		415994	-	DISGIUNTORE DI SICUR. 2A	SAFETY SWITCH	INTERRUP. DE PROTECTION	INTERRUPTOR DE SEGURIDAD
38		415995	-	DISGIUNTORE DI SICUR. 3.5A	SAFETY SWITCH	INTERRUP. DE PROTECTION	INTERRUPTOR DE SEGURIDAD
39	*	410263	1	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	EMPUÑADURA
40	*	407838	1	COMMUTATORE 3 POSIZIONI	COMMUTATOR	COMMUTATEUR	COMMUTADOR
41	INDY	409481	1	INTERRUTTORE LUMIN. VERDE	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
42	INDY	409596	1	FUSIBILE 10A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE
43	INDY	409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOILDER	PORTE-FUSIBLE	PORTAFUSIBILE
44	INDY	409869	1	PIASTRINA	SUPPORT PLATE	PLAQUETTE	OREJA DE APOYO
50				VITE Ø 4,2x16 TCTC AUTOFIL.	SCREW	VIS	TORNILLO
51				VITE M3x16 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	TORNILLO
52				DADO M3 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
53				DADO M3 OTTONE	NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	TUERCA

COMPONENTI ELETTRICI M65/70/75/83
 ELECTRIC COMPONENTS M65/70/75/83
 COMPOSANTS ELECTRIQUES M65/70/75/83
 ELEKTROTEILE M65/70/75/83
 COMPONENTES ELECTRICOS M65/70/75/83

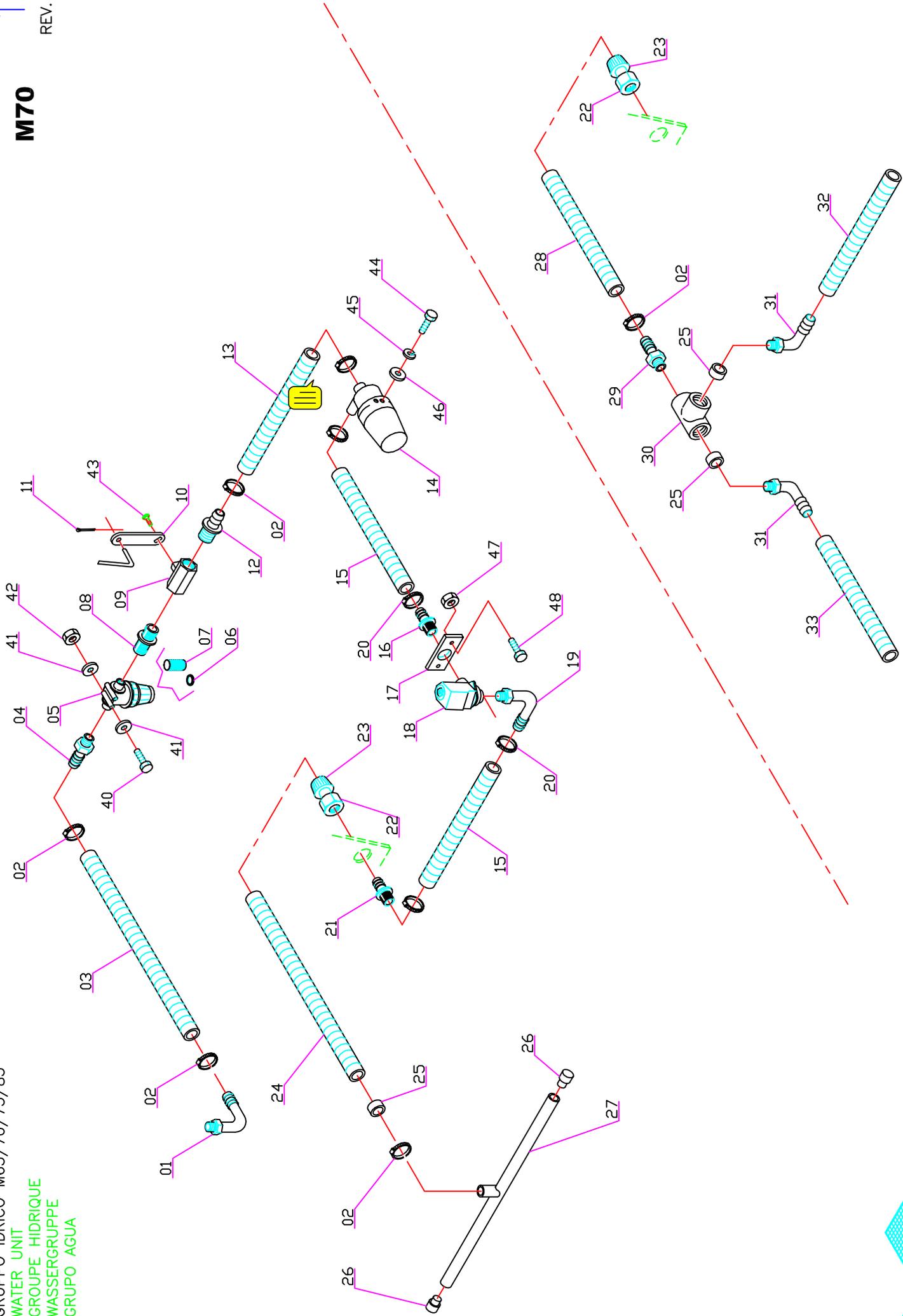


*	↑	01 2810 1923
**	↑	01 2810 1924

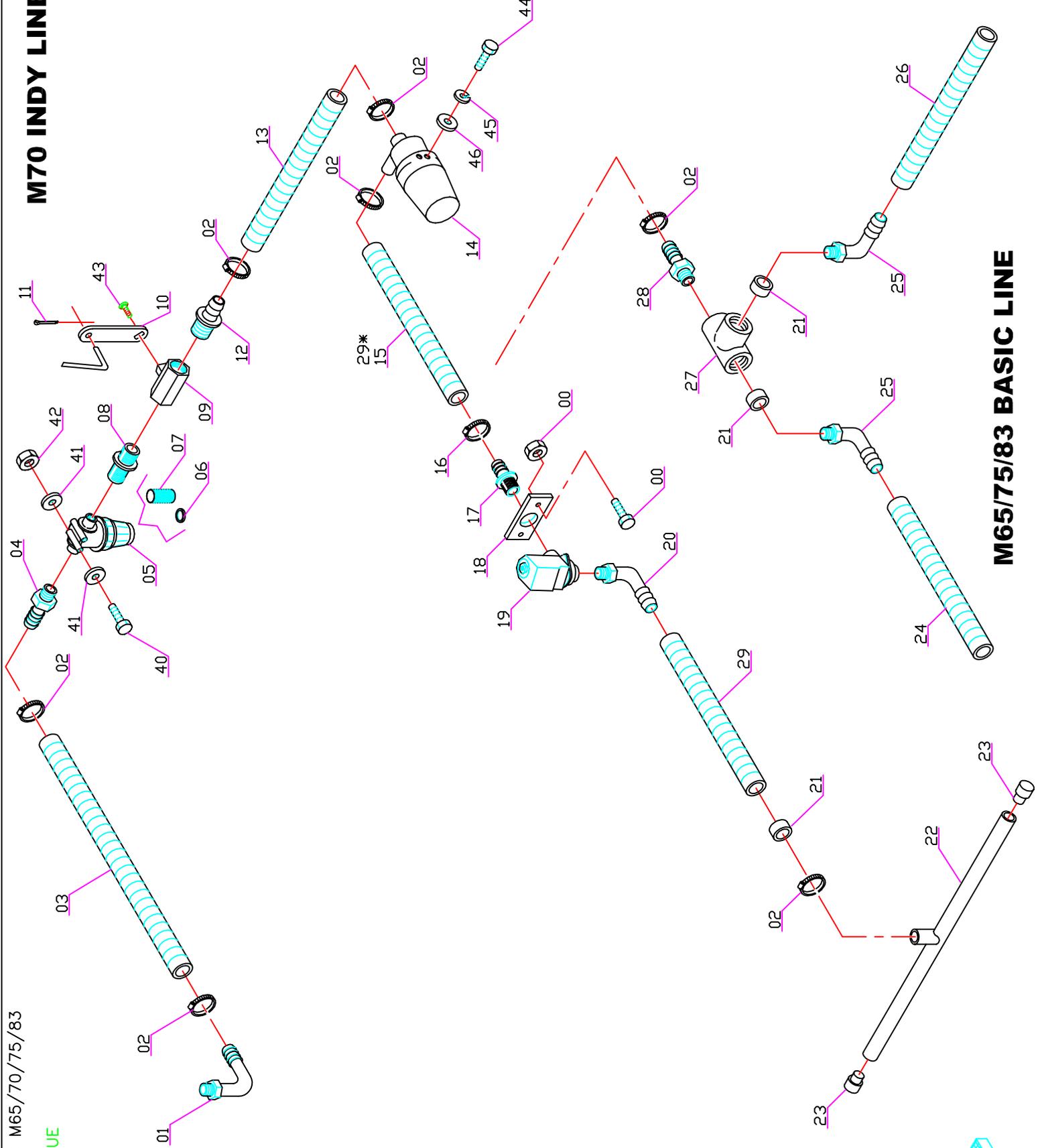


Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Description
54				RONDELLA Ø 4x8 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
55				VITE M4x50 UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56				RONDELLA Ø 5x10 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57				DADO M4 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
58				DADO M4 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
59				VITE M4x6 UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60				RONDELLA Ø 4 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
61				DADO M10 UNI 5589 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
62				RONDELLA Ø 10 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63				RONDELLA Ø 10 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
64				VITE M4x20 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65				VITE M10x40 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
66				VITE M6x20 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67				RONDELLA Ø 6 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
68				RONDELLA Ø 6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
69				VITE M5x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70				DADO M5 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
71				DADO M5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
72				VITE M4x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
73				VITE M4x12 TPSTC UNI 7688	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

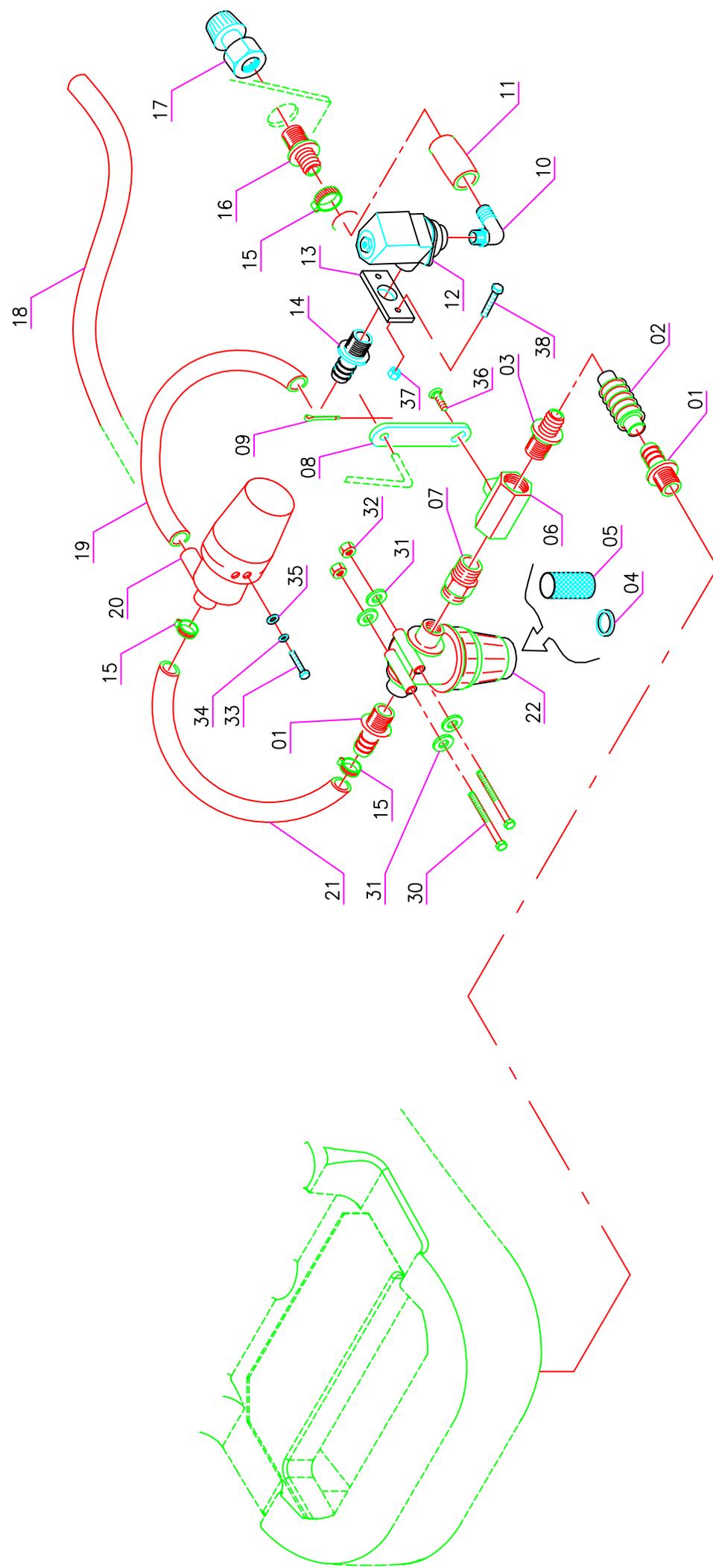
* INDY/PROFY/KLINIK LINE



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
01		410339	01	PORTAGOMMA A GOMITO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
02		416172	07	FASCIETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
03		202134	01	TUBO SPIRALATO D14x450	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
04		416213	01	PORTAGOMMA DIRITTO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
05		405409	01	FILTRO	FILTER	FILTER	FILTER	FILTRO
06		405945	01	GUARNIZIONE FILTRO	GASKET	JOINT	ABDICHTUNG	JUNTA
07		405410	01	CARTUCCIA FILTRO	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	FILTREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
08		416233	01	RIDUZIONE NIPLO	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
09		416191	01	CORPO RUBINETTO	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
10		203644	01	LEVA RUBINETTO	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
11		409383	01	COPIGLIA 2x20 INOX	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
12		416212	01	PORTAGOMMA DIRITTO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
13		202170	01	TUBO SPIRALATO D14x750	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
14		407925	01	POMPA	MOTOR PUMP	MOTOPOMPE	MOTORPUMPE	MOTOBOMBA
15		202141	02	TUBO SPIRALATO D14x300	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
16		410376	01	PORTAGOMMA DIRITTO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
17		203522	01	PIASTRINA	SUPPORT PLATE	PLAQUETTE	STÜTZPLATTE	OREJA DE APOYO
18		414647	01	ELETTRIVALVOLA COMPLETA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
19		416195	01	PORTAGOMMA A GOMITO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
20		410292	02	FASCIETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
21		410374	01	PORTAGOMMA DIRITTO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
22		411991	01	INNESTO RAPIDO MASCHIO	MALE COUPLING	EMBAYAGE MALE	KUPPLUNG MIT ZAPFEN	ACOPLAMIENTO
23		411992	01	RACCORDO RAPIDO	FEMALE COUPLING	EMBAYAGE FEMELLE	KUPPLUNG OHNE ZAPFEN	ACOPLAMIENTO
24	M70	202163	01	TUBO SPIRALATO D14x650	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
25		210111	01	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
26	M70	416277	02	CAPPuccio COPRIDADO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
27	M70	400757	01	TUBO DISTRIBUTORE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
28		202158	01	TUBO SPIRALATO D14x550	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
29		410371	01	PORTAGOMMA DIRITTO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
30		410366	01	RACCORDO A T	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACORT
31		410350	02	PORTAGOMMA A GOMITO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
32		202215	01	TUBO SPIRALATO D14x350	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
33		202228	01	TUBO SPIRALATO D14x230	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
40		-	-	VITE TE M8x80 UNI5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41		-	-	ROSETTA M8 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
42		-	-	DADO AUTOBL. M8 UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
43		-	-	VITE TCTC M3x10 UNI7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44		-	-	VITE TE M6x16 UNI5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45		-	-	ROSETTA M6 UNI1751	LOCK WASHER	RONDELLE	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
46		-	-	ROSETTA M6 UNI6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
47		-	-	DADO M4 AUTOBL. UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
48		-	-	VITE TCTC M4x12 UNI7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
01		410339	01	PORTAGOMMA A GOMITO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
02		416172	07	FASCIETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
03		202134	01	TUBO SPIRALATO D14x450	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
04		416213	01	PORTAGOMMA DIRITTO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
05		405409	01	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
06		405945	01	GUARNIZIONE FILTRO	GASKET	JOINT	ABDICHTUNG	JUNTA
07		405410	01	CARTUCCIA FILTRO	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	FILTEREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
08		416233	01	RIDUZIONE NIPLO	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
09		416191	01	CORPO RUBINETTO	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
10		203644	01	LEVA RUBINETTO	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
11		409383	01	COPIGLIA 2x20 INOX	SPLIT PIN	GOUILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
12		416212	01	PORTAGOMMA DIRITTO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
13		202170	01	TUBO SPIRALATO D14x750	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
14		407925	01	POMPA	MOTOR PUMP	MOTOPOMPE	MOTORPUMPE	MOTOBOMBA
15	M70	202141	02	TUBO SPIRALATO D14x300	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
16		410292	02	FASCIETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
17		410376	01	PORTAGOMMA DIRITTO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
18		203522	01	PIASTRINA	SUPPORT PLATE	PLAQUETTE	STÜTZPLATTE	OREJA DE APOYO
19		414647	01	ELETTROVALVOLA COMPLETA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
20		416195	01	PORTAGOMMA A GOMITO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
21		210111	01	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
22	M70	400757	01	TUBO DISTRIBUTORE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
23	M70	416277	02	CAPPUCCIO COPRIDADO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
24		202228	01	TUBO SPIRALATO D14x230	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
25		410350	02	PORTAGOMMA A GOMITO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
26		202215	01	TUBO SPIRALATO D14x350	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
27		410366	01	RACCORDO A T	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACORT
28		410371	01	PORTAGOMMA DIRITTO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME TUBO DE GOMA
29	M70	202189	01	TUBO SPIRALATO D14x1250	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
29*		202189	01	TUBO SPIRALATO D14x1250	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
40		-	-	VITE TE M8x80 UNI5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41		-	-	ROSETTA M8 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHRAIBE	ARANDELA
42		-	-	DADO AUTOBL. M8 UNI7474	LOCK NUT	EGROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
43		-	-	VITE TCTC M3x10 UNI7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44		-	-	VITE TE M6x16 UNI5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45		-	-	ROSETTA M6 UNI1751	LOCK WASHER	RONDELLE	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
46		-	-	ROSETTA M6 UNI6592	WASHER	RONDELLE	SCHRAIBE	ARANDELA



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descrizione
01		410371	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2x16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
02		400200	1	SOFFIETTO	BELLOWS	SOUFFLET	FALTENBALG	FUELLE
03		416212	1	PORTAGOMMA 1/4x14	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
04		405945	1	GUARNIZIONE FILTRO	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	GURNICION
05		405410	1	CARTUCCIA FILTRO SOMESCH	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	FILTEREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
06		416191	1	RUBINETTO 1/4 F.F.	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
07		416233	1	NIPPLO RIDUZIONE 1/4-1/2	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
08		203644	1	LEVA RUBINETTO	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA GRIFO
10		416195	1	PORTAGOMMA GOMITO 3/8x13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
11		202141	2	TUBO Ø 14x300	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
12		414647	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE ASSY	MAGNETVENTIL COMPLETE	ELETTROVALVOLA COMPLETA
13		203522	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
14		410376	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8x13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
16		410374	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/4x16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
17		411991	1	INNESTO RAPIDO	QUICK COUPLING	EMBRYAGE RAPIDE	SCHNELLE KUPPLUNG	ENCHUFE
18	*	202189	1	TUBO Ø 14x1250	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
20		407925	1	POMPA 36V	MOTOR PUMP	MOTOPOMPE	MOTORPUMPE	MOTOBOMBA
21		202152	1	TUBO Ø 14x250	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
22		405409	1	FILTRO COMPLETO SOMESCH	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
30		-	-	VITE M8x80 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31		-	-	RONDELLA Ø 8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32		-	-	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
33		-	-	VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34		-	-	RONDELLA Ø 6 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
35		-	-	RONDELLA Ø 6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
36		-	-	VITE M3x10 TCTC UNI 7985	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37		-	-	DADO M4 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
38		-	-	VITE M4x12 UNI 7985	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

* = BASIC ; INDY LINE